

## El gobierno del Grl. Franco ha elevado una protesta contra el de Francia

### SOLIDARIDAD DEL FASCIO CON LOS REBELDES DE ESPAÑA

ROMA, 4. (United).— Hoy se reunió el Gran Consejo Fascista con objeto de tratar asuntos de política externa e interna. Aplaudió los proyectos del Duce respecto a las medidas tomadas para aumentar la natalidad, lo cual supónese que elevará a 60 millones de habitantes la población de Italia para 1942.

El Gran Consejo, por unanimidad de votos expresó su solidaridad con la España nacionalista y resolvió enviar un saludo a las fuerzas comandadas por el general Franco. En la nota de salutación dice: "La victoria de las tropas nacionalistas debe significar el fin de los esfuerzos que realiza el Soviet en las naciones de Occidente."

### La nota declara que el pacto de Algeciras ha sido transgredido

SALAMANCA, 4. (UNITED).— El gobierno del general Franco envió una nota a las naciones signatarias de Algeciras protestando por pretendidos hechos anti-nacionalistas ocurridos en la frontera franco-española de Marruecos.

La nota, permite a las tropas francesas de incursionar a nuestro territorio bajo el pretexto de restablecer el orden, violando así los tratados internacionales y crean una situación que amenaza la paz de Europa. El memorandum pide a los signatarios que designen a la

brevedad posible una comisión internacional para que visite la zona y se demostrará que en el protectorado español reina absoluta tranquilidad. En cambio en el protectorado francés de Tanger reinan actividades comunistas que ponen en peligro la paz mundial.

### EL QUINCE SE ELEGIRA A LA REINA DE BELLEZA

BUENOS AIRES, 4. (United).— Las reinas de la belleza de Bolivia, Uruguay y Paraguay que participan en el concurso organizado por varios órganos de publicidad conjuntamente con las electas en los diversos barrios de Buenos Aires y de las provincias argentinas, partieron hoy hacia Mar del Plata donde se proclamará solemnemente a Miss Mar del Plata.

La Municipalidad de Mar del Plata prepara el programa de agasajos que se efectuarán en el balneario, y que culminarán con la elección de Miss Sur América, que se efectuará el quince del presente.

### EL PRESUPUESTO DE D. NACIONAL DE G. BRETAÑA

El Ministro de la Guerra ha enviado al parlamento el presupuesto para los gastos de defensa nacional que alcanzan a 82.174.000 libras esterlinas, que representan un aumento de 26.293.000 sobre el del año pasado. El Ministerio, en la nota que acompaña al presupuesto de guerra expresa que el aumento se debe a la aceleración del programa de preparaciones militares. Nuestro objetivo, dice el ministro de Guerra es poner al país en un estado de preparación tal que pueda defenderse, tanto en el territorio nacional como en el de nuestras colonias con el máximo de seguridad.

### PROCESO CONTRA 30 DOMINICOS DE EL ESCORIAL

Madrid, 3 (United Press).— Mañana lunes serán juzgados por un tribunal popular 30 padres de micos de El Escorial, acusados de conspirar contra el régimen.

El jurado lo formarán representantes de cada uno de los partidos republicanos, un comunista y un socialista. Se cree que el juicio será público, pero la decisión corresponderá a los jueces, y no será anunciada hasta el lunes. Se permitirán defensores, pero no se sabe si se ha nombrado alguno.

Se acusa a algunos de los dominicos de estos de violencia contra el régimen, pero las autoridades se niegan a revelar la naturaleza de tales actos. Un funcionario dijo: "Los cargos detallados serán hechos públicos a su debido tiempo. Se hará el juicio que corresponde. Es todo lo que por ahora se puede decir".

### HOMENAJE POSTUMO A DOS RUMANOS

Berlín, 3 (United Press).— Los restos de dos voluntarios rumanos, Jonel Moysa y Vasile Marin, muertos mientras luchaban en España en las filas del ejército de Franco, fueron objeto de honores militares en la estación de Silesia, a su paso para Rumania, procedentes de España. Miembros de la organización nazi para el exterior y de la Oficina Política participa-

### ACTIVIDADES DEL COMITE DE NEUTRALIDAD

Londres, 4 (UP).— La aplicación de las medidas para asegurar el pacto de neutralidad en España comenzará a ser estudiada posiblemente el día 20 del mes en curso. El comité está preparando un proyecto para asegurar el mecanismo del control de la neutralidad.

### Falleció en París el General Daniloff

París, 4 (UP).— A la edad de 65 años falleció en ésta el general Georges Uri Daniloff, ex-subjefe del estado mayor ruso, encargado de la preparación de los planos durante la guerra europea en las operaciones militares.

Después de la revolución el extinto llegó a Francia, donde se distinguió en los círculos militares por su brillante talento como escritor de asuntos militares.

Más tarde colaboró en periódicos franceses y recientemente publicó un libro en francés sobre las operaciones militares rusas en la guerra europea.

### VARIAS INFORMACIONES

Burgos, 3 (United Press).— La superioridad prohibió la exportación de divisas de los territorios nacionalistas, incluso de Mollorca.

Salamanca, 3. (United Press).— Para el nuevo reenganche del Tercio extranjero se rebajó la estatuta de ingreso a 1 metro 570 milímetros; la edad será de 18 a 40 años, no exigiéndose documentación alguna.

### La guardia civil nacionalista



En esta fotografía vemos a un grupo de guardias civiles pertenecientes a los rebeldes españoles, esperando en las

afueras de Madrid el momento para entrar en la capital española para prestar servicio político y vigilar el orden cuando los rebeldes capturen la ciudad.

## MAÑANA SE INICIA EL TORNEO SURAMERICANO DE NATACION

AYER LLEGO A MONTEVIDEO LA DELEGACION DEL ECUADOR, HABIENDOSE EFECTUADO LA SESION INAUGURAL DEL CERTAMEN EN EL ROWING CLUB DE MONTEVIDEO

Montevideo, 4 (UP).— Por la vía aérea han llegado los representantes del Ecuador al campeonato sudamericano de Natación, Luis Aldivar y Ricardo Planes bajo la dirección del entrenador Ardine Tasis.

El Congreso Sudamericano de Water Polo celebró hoy su sesión inaugural en el Rowing Club, habiéndose leído numerosas notas de las delegaciones sudamericanas.

También arribó la delegación de Chile.

Preside la delegación el conocido dirigente don Germán Bolasset; Secretario don Onias Velasco que también actuará como

delegado ante la Conferencia Sud Americana de Natación. Nadadores y pruebas en que participarán:

Jorge Berroeta, 200 metros pecho y postas. Armando Briceño, 100, 200 metros espalda y postas.

Carlos Reed, 100 metros pecho y postas. Horacio Montero, 100, 200 metros libres y postas.

Washington Guzmán, 100, 200, 400, 800 y 1.500 metros estilo libre.

Eduardo Pantoja, 100, 200 metros libres y postas. Este nadador se encuentra actualmente en Río de Janeiro y vendrá a Montevideo para luego regresar a Chile con la delegación.

### Recibimiento a los delegados



En esta fotografía se ve cómo fueron recibidos los representantes del gobierno constitucional de España, por la colonia española en la ciudad de

Saint Louis, Misouri, Estados Unidos, recientemente. A la izquierda, Fray Luis Sarasola; en el centro, doña Isabel de Palencia, quien representó a Es-

paña en la Liga de las Naciones; y a la derecha, doña María Cocolos, representante de la Asociación Española de Saint Louis.

### REALIZOSE EN BARCELONA UN HOMENAJE A RUSIA

Barcelona, 3 (United Press).— Realizose en el salón Gran Prince el mitin de homenaje a Rusia, presido por el señor Companys, a quien secundó el cónsul ruso, que fue Orsenko, y con asistencia de todas las organizaciones sindicales y los partidos antifascistas. Los oradores expresaron su gratitud al gobierno soviético por la ayuda prestada y elogiaron a la tripulación del "Komsomol".

Hablaron los señores Ferramón, por el movimiento juvenil; Cortés, por la Confederación Nacional del Trabajo; Benjan, por la Unión General de Trabajadores, y Sbert, por la Esquerza Republicana. Finalmente, el señor Companys exhortó a mantener la unión perfecta de todas las fuerzas antifascistas en Cataluña.

### Las materias primas

Ginebra, 4 (UP).— El comité de la Liga encargado del asunto de las materias primas comerciales, fue convocado para el 8 de marzo en ésta.

### GRAN BRETAÑA POR CUARTA VEZ SUFRE

#### UN GRAVE ACCIDENTE EL VAPOR "MALAYA"

Londres, 3 (United Press).— El buque de guerra "Malaya", famoso por la serie de accidentes que ha causado dentro de la marina británica de guerra, deberá regresar a Portsmouth para ser sometido a reparaciones, después de haber chocado anoche con el vapor holandés "Kertosono".

El "Malaya" recientemente abandonó los astilleros, después de haber permanecido durante dos años sometido a reparaciones que originaron gastos por la cantidad de cerca de un millón de libras esterlinas.

Se ignora la importancia de las averías sufridas por el "Malaya", aunque se cree que son de menor cuantía, si bien las sufridas por el "Kertosono" son grandes. Este vapor ofrece un gran rumbo sobre la línea de flotación.

El "Malaya", costó, al ser botado, tres millones de libras esterlinas y poco después sufrió averías muy serias en Jutlandia. En 1931, el "Malaya" fue alcanzado por un torpedero de ensayo durante las maniobras efectuadas en el Mediterráneo y regresó a Gran Bretaña para someterse a reparaciones. Durante el mismo año, sufrió una colisión de escasa importancia con otra nave de guerra frente a Gibraltar.

### NOTICIAS DESAUTORIZADAS

Moscú, 4 (UP).— Fueron desvirtuadas las informaciones llegadas de Varsovia, vía Londres, del que el ejército rojo como ovacionando al emperador de guerra Voroshiloff, mientras hacía caso omiso de la presencia de Stalin.

Se anuncia que ayer no hubo aquí desfilen ni incendios, no habiéndose registrado tampoco el menor incidente.

Se desautorizaron las noticias sobre la detención de Henry Yagoda, ex-jefe de la G. P. U., así como la existencia de una disensión entre Stalin y Voroshiloff.

### EL PRECIO DEL ALGODON

Buenos Aires, 4 (UP).— La Cámara de Comercio fijó el precio del Algodón a razón de 1005 pesos papel por tonelada, que es la más alta cotización desde hace sien años.

### SE PREPARA UNA OFENSIVA AERONAUTICA

Madrid, 4 (UP).— En los círculos militares se informó a la United Press que es inminente que se produzca una gran ofensiva aérea contra Madrid, seguida de un violento ataque de tropas de infantería. Se agrega que las tropas revolucionarias han recibido refuerzos que se hace ascender a 18.000 hombres.

# EL IMPERIO BRITANICO OCUPA LA CUARTA PARTE DEL PLANETA

## POSEE DOMINIOS EN TODOS LOS CONTINENTES Y MARES

### Composición política

**NUEVA YORK, 4. (Sipa).—** No habiendo podido la Gran Bretaña impedir la conquista de Etiopia por Italia, su prestigio internacional ha sufrido menoscabo; pero en cambio su fuerza efectiva ha quedado intacta, y no hay que olvidar que el Imperio Británico comprende la quinta parte de la población y la cuarta parte de la extensión territorial de la tierra.

#### EN TODOS LOS CONTINENTES Y MARES

En los tres siglos que hace que Inglaterra empezó a extender su dominio, la autoridad británica ha logrado imponerse, ya por medio de la exploración geográfica, ya por el comercio —básica una vez y pasiva otra— ya por penetración económica, ya, en fin, por medio de tratados especiales, en todos los continentes y en todos los mares. Y así, mientras los habitantes de la mitad del imperio se bañan en las tibias aguas cálidas, invaden las playas de recreo y se tumban a la sombra del sol, los de la otra mitad llevan al mismo tiempo entregados al pitajayo y demás deportes invernales en la nieve o el hielo, por lo que, en efecto, las posesiones británicas están casi equitativamente divididas entre los hemisferios boreal y austral. Y es así también que las comarcas recorridas en la mitad del imperio y que se han madurado a las caricias del fecundante sol, pueden inventar a la población de la otra mitad, cuyas tierras se hallan desahucando en el invierno.

#### TODO LO TIENE

No hay fruto que no se produzca en el Imperio Británico, y raro es el mineral que no yacga en el sub suelo de sus dominios. Inglaterra en sí es el centro fabril del imperio, el Canadá es su centro granero y minero. Australia y Nueva Zelanda sus carnicerías, los Estados Federados de Malaya la fuente de donde se provee de caucho y estaño, la India su abastecedor de té y algodón, y la Unión Sudafricana su mina de oro y de diamantes.

El Imperio Británico es 260 veces mayor que Inglaterra. La cuarta parte del imperio se halla en la América Septentrional, donde sólo el Canadá es un país gigantesco. No así Terranova, el Labrador y Honduras Británica, posesiones que, sin embargo, representan en conjunto alrededor de 443.000 kilómetros cuadrados. En África se halla otra cuarta parte. De la Océania posee la mayor parte, pues solamente Australia es una isla de proporciones tales, que se explica el que muchos la llamen un continente y que aun con su nombre designan a toda esa parte del mundo.

#### 485.000.000. DE ALMAS

En Asia la bandera británica ondea en territorios de toda clase de dimensiones, desde la inmensa provincia india poblada por millones y millones de seres humanos, hasta el diminuto Aden en la península árabe, y es señora de posesiones de gran importancia económica y comercial, tales como el archipiélago malayo, con un puerto de base naval de primer orden en Singapur, y como Ceilán, Hong Kong y el norte de Borneo.

Volviendo a América, una de las Guayanas es la única posesión que tiene Gran Bretaña en tierra

firme, en la mitad meridional del continente; pero en mares americanos tiene las Bermudas, algunas de las Antillas, Trinidad y las Malvinas, si bien la República Argentina sostiene que estas últimas le pertenecen a ella.

Tiene también buen número de islas en la parte meridional del océano Pacífico, y, en Europa, la posesión continental más pequeña del imperio; pero una de las de mayor importancia estratégica: Gibraltar.

Tan varia como es la composición geográfica del imperio es su población, que consta de 485.000.000 de almas y en la cual se hallan comprendidas todas las razas y religiones y multitud de idiomas.

#### DESPUES DE LA GUERRA MUNDIAL

Bajo el reinado de Jorge V el Imperio Británico adquirió, a consecuencia de la guerra mundial, una extensión de 2.500.000 kilómetros cuadrados, en junto, habitados por cerca de 10.800.000 almas. Las principales adquisiciones que obtuvo entonces, en calidad de protectora o de comendadora, fueron las antiguas colonias alemanas: la del África Oriental, conocido hoy con el nombre de Tanganyika; la del África Sudoccidental, gran parte de Camerún, de Togolandia y la Nueva Guinea, y las islas occidentales del archipiélago de Samoa. Y obtuvo asimismo, de lo que fué el Imperio Otomano: Iraq, Palestina y la Transjordania. Teóricamente la encomienda del África Sudoccidental es la Unión Sudafricana; la de la Nueva Guinea, Australia; y la de las islas de Samoa, la Nueva Zelanda.

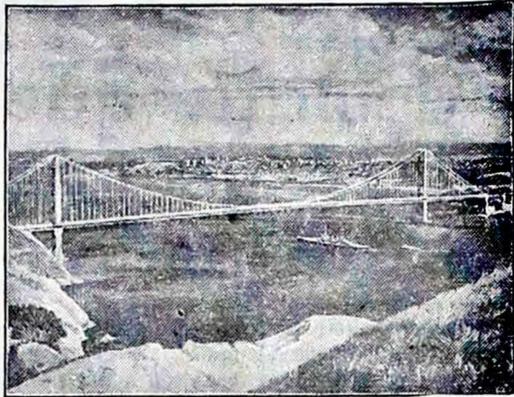
#### LA COMPOSICION POLITICA

En lo que respecta a la composición política del imperio, durante ese mismo reinado tuvo lugar una verdadera transformación, pues se le concedió autonomía absoluta —aunque bajo la corona inglesa— a lo que hoy es el Estado Libre de Irlanda, al Canadá, Australia, la Nueva Zelanda y la Unión Sudafricana quedando así constituidas en verdaderas naciones, confederadas con la Gran Bretaña, en tanto que Iraq obtuvo su independencia completa, en 1930. De ahí que seis de los estados que forman parte de la Sociedad de las Naciones, cuya sede se halla en Ginebra, reconocen como soberano suyo al rey de Inglaterra, a saber: el Reino Unido de la Gran Bretaña, Australia, el Canadá, el Estado Libre de Irlanda, la Nueva Zelanda y la Unión Sudafricana.

#### LOS PRIMEROS PASOS...

Fue también durante el reinado de Jorge V que se dieron los primeros pasos para concederle al Indostán su autonomía, el Parlamento aprobó la nueva Constitución india, y se comisionó al virrey para ver que se llevase a cabo la federación de los estados de esa península; pero antes de que esto ocurra tiene la Constitución que se aprobada por la mitad, cuando menos, de los semisoberanos indígenas, lo cual probablemente se lleve en unos tres años más. En cambio Terranova y el Labrador perdieron su autonomía interna, volviendo a la categoría de meras colonias, hasta que puedan bastarse a sí mismas económicamente.

## Puentes que parecerán de oro



Uno de los puentes de oro de San Francisco: el de la Puerta Dorada.

**SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA, 4. (Sipa).—** Pronto tendrá esta ciudad los dos puentes más grandes del mundo, uno que atravesará la parte de la bahía conocida con el nombre de la Puerta Dorada, y el otro unirá a San Francisco con la isla de Yerabuena, p que se llama así porque de San Francisco. Ambos serán sus gemelos y representarán uno de los mayores triunfos de la ingeniería moderna, y como ambos van a estar totalmente iluminados de noche con luz de odio parecerán, de la puerta del alba el crepúsculo matutino, puentes de oro.

La bahía de San Francisco tiene 88 kilómetros de extensión, su anchura varía entre 5 y 19 kilómetros, y se halla conectada con el océano Pacífico por medio de un brazo de mar honda de 1.600 metros de anchura. Es este canal lo que se designa con el nombre de la Puerta Dorada, la entrada de uno de los principales puertos del mundo, y que por primera vez va a ser ahora atravesado por un puente, el cual contendrá seis vías para automóviles por las que podrán transitar, en total, 283.000 de éstos en el término de veinticuatro horas. El vano central, o sea el espacio comprendido entre los soportes principales, medirá 1.280 metros y será, por tanto, el más largo del de cuan los puentes haya en el mundo. Los soportes, torres de acero, se elevan a 258 metros de su base de roca, y la altura del puente en el centro a casi 67 metros sobre la super-

ficie del agua.

No serán menos imponentes los datos numéricos relativos al puente que llevará por nombre el de esta misma ciudad. Será sin duda alguno el más largo del mundo, pues alcanzará la mayor extensión de agua que haya salvado jamás puente alguno, y tendrá una viga voladiza de 426 metros de largo, y veintinueve vigas de celosía. Será de doble mesa, llevando el plano superior seis vías para automóviles, y el inferior tres para camiones y dos vías férreas; y aun cuando el vano entre los soportes principales medirá tan solo 704 metros, en vez de los 1.280 metros del vano central del puente de la Puerta Dorada, la longitud total del puente de San Francisco será de 6.925 metros y sus torres se elevan a 154 metros sobre la superficie del agua y a más de 225 sobre su base de roca.

Interesantísimos son, asimismo, los demás detalles relacionados con la construcción de ambos puentes, tales como el enorme tamaño de sus cables, las precauciones científicas que se han tomado para con- trarrestar la dilatación y contracción de los metales, la erección de las torres, etc. Pero lo que sin duda, le llamará más la atención al público será el aspecto de puentes de oro que asumirán esas fábricas durante la noche, por virtud de las lámparas de vapor sódico que habrán de iluminarlas.

No se ha hecho jamás una instalación de alumbrado sódico tan a-

## ACERCA DE LA NO INGERENCIA HABLA UNA PUBLICACION

Liaboa, 1 (United Press).—El "Diario de Noticias", refiriéndose a la memoria de los técnicos sobre el cuestionario de no intervención en España y a la actuación del delegado portugués — denuncia como artificio el control terrestre y marítimo y rechaza el bloqueo de la costa y litoral portugués — dice:

"Aunque aquellos países acepten la fiscalización efectiva en sus territorios, tal resolución no logrará convencernos de que Portugal deba hacerlo, ni siquiera seguir el ejemplo. La verdad es que cada país, e igualmente cada gobierno tiene derecho a exigir respeto a su palabra o derecho a consentir que no la respeten. Portugal dió oportunamente su palabra de que no interpondrá en la guerra de España conforme está innegablemente averiguado. Otros países, de igual modo, incluso aquel del cual partió la iniciativa de no intervención, no tienen hecho cosa diversa en la intervención constante, llevada a cabo más o menos claramente. En lo que concierne a Portugal, cumplió caballerosa y honradamente lo que se comprometió.

paratosa ni en tan grande escala como la que ostentará esos puentes. Los cables mismos del de la Puerta Dorada parecerán así de oro, como lo parecerán también las torres, en tanto que más de ocho millones de lámparas de luz eléctrica y eficientísima luz alumbrarán el puente de San Francisco y sus inmediaciones, tal como si los iluminara la luz de 35 lunas llenas, a un tiempo mismo. En las mesetas e inmediaciones de ambos puentes habrá, en junto, 922 lámparas sódicas Novalux, de la General Electric.

Y natural es que no sea sólo el aspecto de ensueño que adquirirán de noche los puentes y la perspectiva toda de la bahía lo que haya que tener en cuenta, sino también la comodidad y seguridad máximas que sea los primeros y clarísimos habrá de significar para los que vayan manejando los vehículos, pues no hay luz cuya eficacia óptica pueda compararse con la de ésta. En realidad adquirirán esos puentes dos veces y media, aproximadamente, la claridad que pudieran adquirir con cualquier instalación de cualesquiera otras lámparas eléctricas, de entre las mejores que se conocen.

## LO CURIOSO DEL MUNDO



LOS PAJAROS TIENEN TEMPERATURA MAS BAJA LOS DIAS CALIENTES QUE LOS FRIOS



ESTA COMPROBADO QUE EN LOS TERREMOTOS HAN PERECIDO UNOS 13.000.000 PERSONAS

## DR. JULIUS PROTZEL American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, E.E. U.U.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica. Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia. Exodontista de "The Philadelphia (Blockley), Hospital" Department of Health & Charities. Cuenta con una instalación eléctrica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia. Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarrojos, Radioterapia, Diatermia, Alta Frecuencia, Electrosmosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal. ORTODONCIA o sea corrección de anomalías dentarias; conforme a la técnica avanzada de los profesores Angle - Dewey; University of Iowa, Dewey School of Orthodontia & Kansas City Dental College. Especialidad también en puentes fijos y removibles, coronas, Dentaduras modernas estilo "LUXENE" y "VYDON" sin paladar y de un material de nuevo descubrimiento, sistema "PARFAIT". English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français. Horas de consulta de 9 a 11 y de 14 a 18. CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso) Teléfono No. 83 a. — Casilla Correo, 759.

## AVISOS ECONOMICOS

### ABOGADOS

OFICINA LEYVA DE LA TORRE.— Consultas sobre leyes, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras.— Oficinas: Yanacocha No. 263.— Casilla correo 632.

### MEDICOS

DR. JUAN C. ARBALDO, MEDICO-QUIRURJANO.— Medicina Interna, — Cirujano de Urgencia, — Enfermedades de Señoras, — Sífilis, Bioncrosis, Tuberculosis, Fiel, curaciones por procedimientos modernos. — Consultas de 14 a 17 (2 a p.m.) — Calle Indaburo 144. — Casilla de correo 508.

DR. AUGUSTO JARAMANA.— Medicina general. Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. — Consultorio: Potosí 120. — Horas de consulta, de 1 a 6 p.m.

DR. B. ALEXANDROWICZ.— Médico-Cirujano.— Atiende enfermedades de la piel y venéreas.— Calle Potosí 141.— Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p.m.

DR. EL LARA QUINOC.— MEDICO Cirujano.— Estudios en el extranjero. Enfermedades Internas: Señoras, Niños, Venéreas, Rayos X, Diatermia.— De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio. Avenida 20 de Octubre 716.— Teléfono 762.— Consultas de 2.30 a 5 p.m.

DR. FLORENTINO MELIA GANDARIA, Médico Cirujano. Medicina Interna, Especialidades Bronco-pulmonares y Venéreas. — Consultas de 2 a 5 p.m. Batallas 91.

DOCTOR L. F. PIEROLA MACHICA.— Médico — Cirujano. De la Universidad de París. Profesor de la Facultad de Medicina. — Consultorio y domicilio: Colombia 110. Teléfono 633. Horas de consulta de 2 a 6 p.m. MEDICINA INTERNA. PIFI. SIFILIS — Procedimientos modernos de diagnóstico y tratamiento.

### DENTISTAS

DR. H. STASZESKI, CIRUJANO dentista. — Estudios en el Exterior. — Comercio 518., 2o. piso. — Consultas: Jaraes de 9 a 19.

### ARQUITECTOS

HUGO LOPEZ VIDELA Y ARMANDO Gutierrez Granier, Arquitectos. — Construcciones, Relaciones, Peritajes y Decoraciones. Estudio: Potosí No. 62. Teléfono, 1110. — Casilla 219.

### VARIOS

LEONOR TEJADA DE ANTEZADA.— Matrona. — Participa a su distinguida clientela, haberse trasladado de domicilio. Avenida Montes No. 736. — Horas de consulta de 14 a 18. — Atiende los llamados de urgencia.

OJO — CONSTRUCTORES — OJO. Madera nacional para construcciones. Vigas de 3 x 8, x 2.50 metros. Vigas de 3 x 6, x 3.50 metros; vigas de 3 x 6, x 4.50 metros; vigas de 3 x 6, x 5 metros. — Precio del pie M2, Bs. 1.20. — En venta, calle Chuquisaca 252 (frente al Teatro Mignon). — 3-7-3-37.

MUEBLES PARA CLINICAS Y HOSPITALS. Se ofrecen por juegos y piezas sueltas. "TALLERES MORGAN", Avenida 16 de Julio No. 79. — Teléfono No. 175. — Casilla 757. — 28-2-111-37.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO independiente, y con toda comodidad, solo para oficinas. — Ref: Pensión Romero No. 19. (3-19-37)

SE OFRECE SERVICIO DE CHOFER Calle Amazonas No. 218. (2-5-111-37)

EN VENTA. CASA AMPLIA DE RENTA en terrenos para mayores construcciones en Miraflores, frente al Estadio. Referencias todo el día. Delmira Balcázar Astoriano. Filadelfia No. 173. 26-4-14-37.

PIEZAS AMUEBLADAS PARA CABA- llero, se alquila independiente. Nicolás Acosta 394.

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO bonito e independiente. Cañada Stronge 376.

SE CEPILLAN Y ENGERAN PISOS DE madera, con maquinaria eléctrica. Encerado en colores rojo, nogal, natural etc.— Yanacocha No. 761.

LUCILA P. DE SOTOMAYOR, TIENE a venta preciosos trajes para niños, onfección toda clase de vestidos. — Yungas No. 27. — 16-16-3-37.

PANADERIA "ILLIMANI".— SITUADA en la calle Catoca No. 528.— Pone en conocimiento del público, que ha constituido su puesto de ventas de marraquetas y pan, desde el 4 del presente mes, en la calle Jaen No. 658, donde se atiende y atenderá a las familias con toda preferencia. — 16-4-3-37.

EN VENTA MUEBLES DE SALON Y una pianola. — Referencias: Sánchez Lima 501, de 2 a 3 p.m. y de 6 a 7 p.m. 24-6-3-37.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA PARA caballero solo. Acosta 394. 27-2-3-37.

SE OFRECE PENSION EN CASA DE familia. — Precios módicos. — Ingavi No. 352.

AL PUBLICO EN GENERAL.— VENDAMOS patatas, vuotana, salcones de hierro y madera, rojas sacetas, pueras vidriera, bañastreadas y usadas. Madera nacional nueva en todos los tamaños corrientes a Bs. 1.20 el pie cuadrado. — Calle Sucre 252, (frente al Teatro Mignon). — 5-10-3-37.

Dr G A PACHECO R. MEDICO-CIRUJANO. Trasládó su consultorio a la Plaza Venezuela No. 92.

### CONSTANTINO GARRION V.

ABOGADO EN SUCRE. Presente su permanencia en la capital de la República, se encarga de hacer exposiciones orales y escritas ante la Excm. Corte Suprema de Justicia.

### JUNTA DE CAMINOS LA PAZ-BENI

— AVISO No. 42 — Se necesitan reenganchadores para proporcionar trabajadores con destino a los caminos de Yungas y San Borja. Detalles y condiciones en la Secretaría de la Junta (Prefectura Departamental).

La Paz, 1o. de marzo de 1937.

(3 5 III 37)

SOLO HAY UNA FOSFATINA LA FOSFATINA FALIERES M. R. que dá a los niños, a partir de los 7 ó 8 meses, la fuerza y la salud; es, además, el alimento perfecto de los anemizados, ancianos, convalecientes, a causa de la facilidad de su digestión y de sus virtudes fortificantes. La FOSFATINA FALIERES no se vende por kilos. Rechazar las imitaciones de composición distinta, perjudiciales para la salud de los niños. Recordar que lo barato sale costando cara. De venta en todas las Farmacias.

# Habríase Descubierta Yacimientos de Petróleo en la Ciudad de Tarija

## EL CUERPO CONSULTIVO MUNICIPAL DE TARIJA APROBO EL PRESUPUESTO

TARIJA, 4. (Ofidística).— El Cuerpo Consultivo ha aprobado el presupuesto municipal para la presente gestión, que incluye las siguientes partidas: Apertura Av. Camacho y construcción de chalets, Bs. 145.000.—; Pavimentación, Bs. 400.000; Reparación de edificios escolares, Bs. 125.000; Edificación del Teatro, Bs. 50.000.—; Terminación de la Biblioteca, del garage municipal, del Cementerio y de una capilla en el Hospital San Juan de Dios, Bs. 100.000.—; Mejoras en el camal municipal, Bs. 30.000.— Limpieza de la ciudad, Bs. 22.000.— El total del presupuesto asciende a Bs. 872.000.—, suma muy superior a las de administraciones anteriores.

## Dos obreros fallecieron, al ser sorprendido por gases tóxicos

TARIJA, 4. (Ofidística).— Ayer, en circunstancias que dos obreros se encontraban capoteando un pozo recién abierto en la casa del Tcnl. Eduardo Cainzo, fueron sorprendidos por una emanación de gases deletéreos que les ocasionó la muerte instantánea. Al presumir un tercero lo que les podría haber ocurrido a sus compañeros, trató de desoender al pozo, pero le fué imposible respirar y estuvo a punto de fallecer también. Hubo necesidad de procurarse una máscara contra gases astixiantes para poder extraer los cadáveres de las dos víctimas de esta extraña desgracia. Se hace eco a este hecho los más vivos comentarios, creyéndose por muchos que aquellas emanaciones de gases serían indicios seguros de haber petróleo en ese lugar. Han comenzado a hacerse las investigaciones del caso.

## PREOCUPA A LA SECCION DE INVESTIGACIONES LA DESAPARICION DE UN ANCIANO

COCHABAMBA, 4. (Ofidística).— Continúan activamente las investigaciones acerca de la desaparición del anciano Wenceslao Covarrubias, existiendo fundadas sospechas de que se le ha hecho víctima de un crimen. Se sindicó como posible culpable de éste a la esposa de Covarrubias, Mónica Ferrufino, la que ha sido detenida y es objeto de hábiles interrogatorios por parte de los perquisas que intervienen en el asunto de retención, manteniendo hasta la fecha una tenaz negativa.

## REINICIARA SUS TRANSMISIONES LA RADIO FEDERAL DE LA VILLA IMPERIAL

POTOSI, 4. (Ofidística).— La Radio Federal, que había interrumpido sus transmisiones desde hace más de un mes, las ha reanudado desde anoche, siendo muy celebrado este acontecimiento por todos los ciñcos potosinos.

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN TARIJA

TARIJA, 4. (Ofidística).— En el match de football verificado el último domingo entre los equipos Bolivian Eagle y el 15 de Abril, este último en forma inesperada se impuso sobre el primero por el resultado score de 6 goals contra uno, hecho que ha sido muy sentido por los numerosos simpatizantes con el Bolivian Eagle, que es el club de football más prestigioso y que se erija más potente de todo Tarija, ya que el año pasado se clasificó como campeón de primera categoría. El partido fué muy flojo y ca-

## FUERON PAGADOS LOS HABERES EL MES DE FEBRERO

POTOSI, 4. (Ofidística).— Los empleados públicos se manifestaban muy satisfechos de la labor desplegada por la Sub-Tesorería de este departamento, ya que sus haberes correspondientes a febrero les fueron cancelados oportunamente y en su totalidad.

## LOS PRODUCTOS DE LA FABRICA DILLMAN Y CIA.

COCHABAMBA, 4. (Ofidística).— La prensa local hace comentarios encomiásticos sobre la organización de los establecimientos Dillman, manifestando que son un modelo en su género, y que abarcan un gran número de industrias de mucha importancia. Se menciona entre estas industrias las siguientes: salchichas, conservas, leche condensada, mantequilla, queso, aguas gaseosas, jarabes, cremas, latas para conservas, tapacoronas, hielo, carnes litografiadas, imprenta, luz y fuerza eléctrica, etc. Se resalta, así, la excelente calidad de los productos Dillman comprobada por la oficina de Higiene Municipal de esta ciudad, a raíz de una resolución desfavorable de La Paz que los estimó mal elaborados.

## PROXIMAMENTE SE EDITARA LA REVISTA "TRASUNTOS"

COCHABAMBA, 4. (Ofidística).— Es esperada con interés la próxima aparición de la revista "Trasuntos", que dirigirá el profesor Julio Medrano. Esta nueva publicación tendrá un carácter literario y el mismo tiempo pedagógico y dada la prestigiosa personalidad de su director se presume que alcanzará un merecido éxito en el campo de las letras y del periodismo.



De lluvia e inmersión. El calentador de baño indispensable en toda casa de familia. De venta en el Bazar de Weil y Uhry casa Rigol; casa Hinojosa; Jovería La Perla. Talleres de "RAYO FLOTANTE", calle Buenos 284.

### DOCTOR CALDERON

ESPECIALIDAD: Enfermedades de señoras, niños e internas. VENEREAS (Sifíles, Blenorragia), PARTOS. Estudios de especialización en las principales clínicas de Chile. — Consultas: de 9 a 12 y de 2 a 5. — Consultorio Recreo No. 181.

## LOS COLONOS DE HACIENDA PODRAN RETIRAR LOS CUPOS DIRECTAMENTE

COCHABAMBA, 4. (Ofidística).— Ha sido muy bien recibida la resolución del Ministerio de Industria y Comercio que dispone que los colonos de las haciendas podrán retirar su cupo de racionamiento directamente, sin la intervención de sus patronos.

## ENLACE MATRIMONIAL EN LA PLAZA-SALAZAR B.

TARIJA, 4. (Ofidística).— Se efectuó con toda solemnidad el enlace matrimonial de la Srta. Milla Bertha Lea Plaza Prieto con el señor René Salazar Blaruti, perteneciente, respectivamente, a las altas esferas sociales de esta ciudad y de Cochabamba. Actuaron como padrinos en la ceremonia religiosa el Sr. Adolfo Lea Plaza y la señora Angélica P. v. de Mealla, y el acto civil, el Sr. Gustavo Tuñillo y la señora Salomé de Lea Plaza. Después de bendecido el matrimonio de los jóvenes Lea Plaza y Salazar, se verificó una sumptuosa fiesta social, en casa de la novia, a la que asistió numerosa y selecta concurrencia.

## SERAN TRASLADADOS LOS RESTOS DEL EX-PRESIDENTE LINARES

POTOSI, 4. (Ofidística).— Se preparan diversos actos con motivo de la recepción de los restos del Dictador Linares que se trasarán de Sucre dentro de poco. Las sociedades culturales y diversas otras agrupaciones preparan sendos programas funerarios, que darán gran tralce a las ceremonias públicas que se efectuarán.

## FERROCARRIL DE LA PAZ A YUNGAS (AVISO No. 2)

Se pone en conocimiento del público, que la Sección de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas, de conformidad con el Art. 203 del Reglamento General de Ferrocarriles ha aprobado con carácter provisional las tarifas del Ferrocarril La Paz a Yungas para 1937, las que regirán desde el 1.º de marzo del presente año.

- 1.— Los pasajes de primera clase tendrán el recargo del 50 o/o sobre los actuales.
- 2.— Los pasajes de segunda clase tendrán el recargo del 25 o/o sobre los actuales.
- 3.— Los transportes de carga en trenes, tendrán el recargo del 60 o/o.
- 4.— Quedan suprimidas todas las tarifas especiales.
- 5.— El transporte de encomiendas en autocarros se aumenta en un 100 o/o.

Mayores informaciones se darán en la Administración General de Ferrocarril de Arica a La Paz, Sección Boliviana, Bolívar 596; en la estación Central y en las oficinas del Ferrocarril Yungas, en Pucarapara.

La Paz, febrero de 1937.  
LA ADMINISTRACION GENERAL  
27-8-III-37.

### A LOS PROPIETARIOS DE YACIMIENTOS AURIFEROS

En cumplimiento del Art. 7o. del Decreto-Ley de 4 de enero último los propietarios de concesiones de oro, deben apersonarse a la Jefatura de Yacimientos Auríferos de la Dirección General de Minas y Petróleo y recabar el Formulario de Estadística que deben llenar bimensualmente.

La Paz, 27 de febrero 37.  
2-6-III-37.

### SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

DR. NESTOR ORIHUELA  
MEDICO CIRUJANO

Atiende especialmente ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS y Medicina Interna.— Ballivián 81, de 2 a 6 p.m.

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

La Dirección General de Policías, llama a propuestas, para la provisión del siguiente material y equipos:

30,000	metros dril blanco o rayadillo para ropa interior.
15,000	" paño gris.
14,000	" Cotín para colchonetas.
5,000	" kaky.
5,000	" Hensillo dogado adecuado para mosquiteros.
1,300	" paño anaranjado para vivos de uniformes.
3,000	pares calzados.
100	monturas corrientes.

Las propuestas deberán ser entregadas a la Dirección General de Policías en sobre cerrado, con el papel y timbres de ley, en el plazo improrrogable de 40 días de la fecha, término al cual no se aceptará ninguna reclamación.

Mayores detalles se proporcionan en la Sección Compras y Suministros de la misma Dirección de Policías.

La Paz, 28 de febrero de 1937.  
28-14-III-37)

### MINISTRO DE MINAS Y PETROLEO

A LOS RESCATADORES DE ORO

En cumplimiento del Art. 3o. del Decreto-Ley de 29 de enero pasado se llama a las personas que deseen ejercer el rescate de oro en la REGION DE SORATA, que comprende los yacimientos auríferos situados en Tacacoma, Ananea, Aucapata, Conсата, Yani y Sorata para q' presenten sus solicitudes al Sr. Ministro de Minas y Petróleo hasta el 15 de marzo.

Los habitantes de la región de Sorata pueden presentar sus solicitudes al Ministerio de Minas y Petróleo por intermedio de la Agencia del Banco Minero en esa localidad.

Para informes, datos y condiciones de nombramiento, en la Jefatura de Yacimientos Auríferos de la Dirección General de Minas, o en la Agencia del Banco Minero de Sorata.

La Paz, 1o. de marzo de 1937.

(Fdo.) LOS INSPECTORES DEL ORO.  
2-3-4-6-8-11-13-14-III-37.

## ALMACENES LA ESPERANZA

### Manuel Bueno

CASILLA CORREO 332 - MERCADO ESQUINA COLON - TELEFONO 570

ACABAMOS DE RECIBIR LOS SIGUIENTES ARTICULOS, QUE OFREGEMOS, A PRECIOS MUY VENTAJOSOS, PASE USTED A VERLOS

Medias de seda para señoras.	Sobre camas mercerizadas en muy bonitos colores para plaza y media.
Medias de lana para señoras.	Sobre camas de damasco de seda en colores discretos, para camas gemelas.
Medias de hilo para señoras.	Cotín rayado para colchón ancho 160 centímetros.
Fajas en 6 preciosos modelos.	Damasco floreado para colchón ancho 160 centímetros.
Astracan negro en 3 estilos.	Toallas afelpadas para la cara y también para baño.
Géneros de seda para vestidos con mas de 70 dibujos de nov.	Salidas de baño para caballeros y señoras.
Géneros de lana en azul, negro y mas de 50 colores para vestidos sastre y batas, para señoras.	Géneros rizados esponja para toallas, en 4 colores floreados.
Géneros de lana de fantasía y también negro y azul para abrigos de señoras.	Felpas para tapizar muebles.
Un lindo surtido de carteras para señoras.	Reps para tapizar muebles.
Trajes de lana para baño muy bonitos modelos y colores.	Oretonas para cortinas.
Paraguas de seda para Señoras.	Grecas de seda para muebles.
Abrigos última moda para Señoras.	Calcetines de ana para hombres.
Abrigos muy bonitos para niñas desde 4 a 16 años.	Pañuelos de seda para bolsillo.
Juegos de marxelería bordados para comidas y para té.	Géneros de seda para camisas de hombre.
Sombrillas de ióna para Jardín.	Un gran surtido de corbatas.
Ague La Carmela para el cabeno.	Camisetas de seda Sport, para hombre.
Pisos de alfombra afelpadas, en 10 tamaños.	Gorras inglesas para hombres.
Pisos de alfombra de triperizado, en 8 tamaños.	Casimires para trajes de hombre.
Sobre camas de pique para plaza y media, lindos colores.	Casimires para abrigos de hombre.

ATENDEMOS PEDIDOS DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA

## CONDOR

### 14 CIGARRILLOS B.050 DEL MEJOR TABACO NACIONAL

# El hombre en Rusia está muerto

## Sólo Stalin obra y piensa

## Una severa ley de tranquilidad pública fué dictada en el Perú

El golpe de gracia — el golpe le-  
pidario — sobre Rusia lo ha dado recién  
mente el más fervoroso apóstol de la  
URSS en Francia: André Gide.

El joven con Barbusse y Romain  
Rolland, han sido los grandes y presti-  
giosos propagandistas del Soviet en el  
mundo occidental. Fuertes cretinos, sin  
duda alguna, se diferenciaron del común  
de los marxistas en su falta de sentido  
común.

Enfáticos alocutores, rebalaban las  
nubes de la más androsa fantasía y se  
ponían a dar vueltas en contacto con las  
realidades humanas de la vida.

André Gide, después de haber  
introducido en sus primeros libros el  
ceremonioso del Soviet en los cen-  
tenas obreros franceses, regresó de Rusia  
decepcionado, tristemente decepcionado.

Admira ciertos aspectos de su vi-  
da material: alega los modernos hote-  
les, los balnearios populares, los parques  
de cultura, los jardines infantiles; pero  
reconoce el fracaso moral del sistema  
y, por lo tanto, su fracaso político.

Observa que el sistema no ha  
podido formar hombres: ni siquiera un  
solo hombre.

"Las frentes jamás han estado tan  
bajas", exclama con dolor, y agrega:  
"De todas maneras, hay decepción. Si  
quiero decepción yo es Stalin, entonces  
es el hombre, el ser humano. Lo que se  
intentaba, lo que se quería, lo creía  
punto de obtener después de tantas  
luchas, de tanta sangre y de tantas  
luchas, ¿estaba, pues, por encima de las  
fuerzas humanas? ¿Habrá que esperar  
más todavía, que resignarse o dejar para  
más tarde las esperanzas? He aquí lo que

en la URSS, se preguntan con angus-  
ta.

Un hombre del montón, con sim-  
ple sentido común, no habría necesitado  
observar la sangrienta tragedia de Rusia  
para creer desde el primer momento  
que el desastre del "sistema" era algo  
fatal. Pero no sucede lo mismo con los  
grandes cretinos que han introducido el  
"sistema" del Soviet en Francia.

André Gide continúa en su libro  
diciéndonos que a él no le interesan los  
detalles de la vida material, sino el hom-  
bre, la psicología humana, y encuentra  
que el hombre en Rusia está muerto.

Sólo existe un hombre que piensa  
y opera por docientos millones de hom-  
bres, y éste es Stalin.

Observa que el Soviet ha pasa-  
do por gran apiladora sobre todas las  
inteligencias y todas las voluntades, y ha  
reducido al germen de la levadura  
que era el progreso humano.

Nadie se atreve a dar una opi-  
nión, dice hasta que la "Pravda" orde-  
na lo que se debe opinar.

Ann en los asuntos que interesan  
directamente a los fines políticos del So-  
viet — como es la guerra que mantienen  
en España — la opinión se manifestó  
mucho antes que la "Pravda" ordenó lo que  
debía decirse.

son los rusos los mejor organizados, los  
más prósperos y felices.

Relata que obreros instruidos de  
una fábrica preguntaban si existían tran-  
vias subterráneas y ómnibus en París, y  
si había escuelas en Francia.

Igual ignorancia manifestaban los  
jóvenes de escuelas superiores sobre to-  
do, lo que acontece en el extranjero. Ig-  
norancia que obedece a una consigna de  
la organización soviética. El objeto es  
impedir conocer los puntos de compara-  
ción, para tenerlos resignados y conformes  
con un suceso.

El conformismo y la resignación:  
he aquí los ejos sobre los cuales gira la  
política soviética: estúpida política, sin  
línea a seguir, que algún día tendrá que  
desaparecer.

Es necesario el conformismo a to-  
do trance, observa Gide, y la resignación.  
Nadie debe opinar, ni nadie debe  
pensar. Para eso tienen a Stalin.

Se pregunta después, desolado, el ex-  
anfitrión del Soviet en Francia si en este  
ambiente de esclavitud moral podrá sur-  
tir algún gran artista como los hubo en  
la otra época; él podrá desplegar las  
alas de su genio algún espíritu libre de-  
bido a un artista; y el efecto nos relata  
una anécdota que pinta en dos palabras  
la realidad.

André Gide discute sobre asuntos  
de arte con un artista soviético, y  
le dice: "Un artista entre nosotros  
tiene que colocarse primero en la  
línea (la línea es la voz de orden de  
Stalin). Queremos crear un arte nuevo,  
digno del gran pueblo que somos. El arte  
debe ser popular o no ser"; y lo cual  
dos los artistas a aceptar el conformismo,

(Conclusión)

Gide replicó: "Ustedes obligarán a to-  
do y los mejores, aquellos que no consen-  
tirán en envolver su arte, serán reducidos  
al silencio. La cultura que de este mo-  
do ustedes pretenden servir, ilustrar y  
defender, los deshonrará".

Por toda respuesta el artista so-  
viético le dijo, en voz alta y airada, que  
razonaba como un vulgar burgués; pero  
más tarde se acercó en silencio a él y le  
dijo — solo, al oído, que se había ex-  
presado en esta forma porque había ge-  
nido que lo estaba escuchando y podía  
causarle daño... y no lo permitirían abrir  
su exposición.

Tal es, en todo orden de ideas,  
Rusia: un gran camuflaje, una burla  
mutilación, un gran aborto...

André Gide no lo dice con estas  
palabras; pero de un libro se desprende  
una profunda decepción, que equivale  
casi a una confesión.

Y se desprende también para nos-  
otros una gran decepción de los hom-  
bres a quienes la Naturaleza dotó de in-  
teligencia superior y que la emplean  
semejando el veneno entre las clases in-  
feriores, veneno que ellos eliminan fá-  
cilmente por razón de su cultura, pero  
que obra raíces y cunde como las malas  
hierbas en la ignorante mente popular,  
produciendo violentos trastornos que po-  
nen en peligro a la civilización.

ALBERTO MAKENNA 9.

Artículo 60.— Sufrirán la pena  
de expatriación, confinamiento o  
relegación o prisión de uno a cin-  
co años, los culpables de los deli-  
tos comprendidos en los incisos  
1 — 2 — 3 — 4 — 5 — 7 — 8 —  
11 — 14 — 15 y 16 del ar-  
tículo 10; y la de multa de mil  
doscientos a seis mil soles oro o  
prisión de cuatro meses a veinte,  
los culpables de los delitos pres-  
critos en los incisos 6 — 10 — 12  
y 13 del mismo artículo.

Artículo 70.— Sufrirán la pena  
de muerte, conforme a las leyes  
7060 y 7491, los culpables de los  
delitos comprendidos en los incisos  
1, 2 y 6 del artículo 20. Sufrirán  
la pena de internamiento los au-  
tores de los delitos consumados  
comprendidos en los incisos 3 y 8  
del artículo 20. La pena será de  
penitenciaría de tres a doce años,  
para los que incurran en los deli-  
tos prescritos en los incisos 4 —  
5 — 7 y 9 y los culpables de in-  
citación de los comprendidos en  
los incisos 3 y 8 del mismo artícu-  
lo 20.

Artículo 80.— Sufrirán la pena  
de prisión de cuatro a diez años los  
culpables de los delitos comprendidos en  
los artículos 222, 230, 249, 257, 258 y 259  
del Código Penal; internamiento o re-  
legación de diez a veinte años, los culpables  
de los delitos comprendidos en los  
artículos 261, 263, 264, 267, 307 y 322  
del mismo Código; y la de internamien-  
to, los culpables de los delitos compren-  
didos en los artículos 392, 395, 311, y  
321. Es aplicable a estos delitos, lo dis-  
puesto en el artículo 50. de esta ley.

En los casos de concurrencia de delitos  
y penas entre los previstos en el Código  
Penal y en la presente ley, regirá esta  
última.

Artículo 90.— Los cómplices se-  
rán penados con la pena mínima que  
corresponde a los autores. Cuando la pe-  
na o muerte, corresponderá a los cómplices  
la de internamiento en su grado  
mínimo, o sea veinticinco años.

Artículo 10.— Cuando la pena se  
aplica a miembros de los institutos ar-  
mados, en cualquier situación militar en  
que se encuentren, funcionarios del Es-  
tado, de sociedades de Beneficencia, Mu-  
nicipalidades o instituciones dependientes,  
controladas, fiscalizadas o intervenidas,  
en alguna forma, por el gobierno, ello  
implica la pérdida de todos los de-  
rechos a tiempo de servicios, goce de  
pensión, u otros que pudieran haber ob-  
tenido o gozaran.

Artículo 11.— Los servidores de co-  
rrreo, telegrafos y radiotelegrafos y los  
de aduanas, no darán curso y destruirán  
los manifiestos, carteles, folletos, revís-  
tas o cualquier otra clase de propaganda  
de ideas, doctrinas o propósitos de carác-  
ter y tendencia internacional, que pue-  
dan afectar a la alteración del orden pú-  
blico o subvertir, variar o deponer al go-  
bierno.

Las aduanas se incautarán de ar-  
mas de fuego, cortantes o contundentes,  
munición, explosivos o cualquier otra  
sustancia que pueda ser utilizada para al-  
terar el orden público, o subvertir, va-  
riar o deponer al gobierno, cuando dichos  
artículos carezcan del permiso correspon-  
diente, expedido por autoridad compe-  
tente, poniéndolos a disposición de esta.

Los empleados, que por negligencia  
o malicia, no cumplieran con lo dis-  
puesto en este artículo, quedan sujetos a  
las sanciones que se establecen en la pri-  
mera parte del artículo 60. y en el  
artículo 10.

Artículo 12.— Cuando los respon-  
sables por delitos que esta ley castiga  
sean extranjeros nacionalizados, y sin  
perjuicio de las penas que los correspon-  
dan, se les cancelará la carta de natura-  
lización, y, cumplida la condena serán  
expulsados del territorio nacional.

Artículo 13.— El juzgamiento de  
los delitos contra la tranquilidad públi-  
ca y social de la República, comprendidos  
en el artículo 10. de esta ley y de los  
delitos contra la organización política y  
la paz interna, comprendidos en los inci-  
sos 4, 5, 7 y 9 del artículo 20; así como  
de los comprendidos en los artículos 222,  
233, 230, 249, 257, 258, 259, 261, 263,  
264, 267, 320 y 321 del Código Penal cor-  
respondiente a la Zona de Policía, si-  
guientes el procedimiento que señalan  
los artículos 639 al 647 del Código de  
Justicia Militar.

Artículo 14.— El juzgamiento de  
los delitos contra la organización y la  
paz interna de la República, compren-  
didos en los incisos 1, 2, 3, 6 y 8 del  
artículo 20. de esta ley, y de los delitos  
comprendidos en las disposiciones de los  
artículos 302, 305, 307, 311 del Código  
Penal, corresponde a las Cortes Marciales  
creadas por las leyes 7060, 7491 y 7542,  
que se mantienen en todo su vigor. Man-  
damos, igualmente, todo su vigor la ley  
7479 en todo aquello que no se oponga  
a la presente ley.

Artículo 15.— No procederá la  
detención previa contra los funcionarios  
públicos, miembros de los institutos ar-  
mados, las fuerzas de policía y seguridad,  
el cuerpo de investigaciones y el perso-  
nal de su servicio secreto que para pre-  
venir, dominar o impedir un atentado  
o delito, de los comprendidos en los ar-  
tículos de la presente ley o para apre-  
hender a sus autores y cómplices que los  
opusieran resistencia, hicieran uso de sus  
armas. Solamente podrán ser privados  
de libertad cuando se declare su respon-  
sabilidad criminal en la sentencia que

# Defiéndase!!

## ENFERMEDADES VENEREAS URINARIAS

Un producto so-  
lo inspira confianza  
al facultativo y al  
paciente.



# BLENNORRAGIA

(ambos sexos)

- Uretritis Aguda
- Crónica-Prostatitis
- Cistitis - Ardores
- Orinas Turbias
- Filamentos - Gota
- Matinal - Vejiga
- Riñón - Afecciones
- Crónicas y Aban-  
donadas.

Recorra en todos los  
casos tomando

# NOVOGONOR

Cualquier duda  
consulte a su  
médico y ha-  
llará en él un  
amigo y con-  
sejero sincero.

Su fórmula magistral su preparación consciente lo consagraron rápidamente como  
producto específico en el tratamiento serio y positivo de las afecciones secretas.  
No busque innovaciones - Recorra a lo consagrado por la experiencia científica.

### POSITIVO RESERVADO ECONOMICO COMODO

Venta en todas las grandes farmacias de la República.  
en todas las Droguerías de la Capital.

CASA URMACHEA, CALLE SUCA BAYA 177 - CASILLA 688, LA PAZ

### UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES"

#### Facultad de Medicina

Se convoca a los médicos del país, a un con-  
curso de méritos, para la provisión de las siguien-  
tes cátedras:  
"Enfermedades tropicales y parasitología"  
"Fisiología".  
"Física médica y radiología"  
"Dermatología".  
Igualmente se convoca a exámenes de con-  
curso a los profesionales jóvenes que quieran ocu-  
par los cargos de ayudantes o jefes de clínica:  
1o. — Médica, 2o. — Quirúrgica y 3o. —  
Obstétrica y Ginecológica.  
Los postulantes a las cátedras deben pre-  
sentar sus documentos en el decanato de la fa-  
cultad de Medicina hasta el día 20 del presente  
mes de marzo y los aspirantes a los ayudantías  
inscribirse en la Secretaría.  
La Paz, 2 de marzo de 1937.

EL DECANO

### VALET

Hago lo que  
el barbero hace

#### ASIENTELA ANTES DE AFEITARSE

Combina el confort y economía  
de una máquina de seguridad  
con el filo incomparable de la  
HOJA ASENTADA  
PARA CADA AFEITADA

### Niños ROBUSTOS y vivaces

Así van creciendo,  
preparándose pa-  
ra un porvenir fe-  
liz, los que  
toman la

### EMULSION de SCOTT

### AMPLIACION DE UN AVISO

#### DIRECCION GENERAL DE EDUCACION INDI GENAL Y CAMPESINA

Se hace saber a los propietarios de fundos  
rústicos, empresas mineras y explotaciones co-  
merciales e industriales de cualquier índole que  
hubiesen fundado escuelas que tienen la obliga-  
ción de dar el aviso respectivo a la Dirección  
General de Educación Indígena y Campesina,  
sobre su organización y personal, para su regis-  
tro en el libro respectivo, en el término de 30  
días de la fecha.

Además se comunica a los interesados, que  
la Dirección General dispone del número de  
maestros cuyos servicios deseen contratar.  
La Paz, 17 de febrero de 1937.

### Dr. F. SANCHEZ PEÑA

MEDICO CIRUJANO-OCULISTA  
Consultas de 11 a 12 m. y de  
3 a 5 p. m.  
De la Clínica Universitaria  
Oftalmológica de Santiago de Chile  
y del Manhattan Eye, Ear y  
Throat Hospital de Nueva York.  
Av. 16 de Julio No. 99 - Bar-  
bati en el centro.

### VICENTE MENDOZA LUPEZ ABOGADO

### F. TOMAS PABON y V. ABOGADO

Av. Ayacucho 284, Teléfono 557  
Casilla 625.

# CINEMATOGRAFICAS

## Recuerdos del pasado cinematográfico

### Elegante creación



Los vestidos tejidos de poliéster y blusa distintas han vuelto a usarse al parecer definitivamente. He aquí una forma novedosa, que permite u-

na completa libertad de movimientos. Llevada elegantemente por Mary Harris, nueva actriz de la pantalla de plata.

### COMO SE HACIAN LAS PELICULAS A PRINCIPIOS DE ESTE SIGLO

Por HORACIO

#### ALBAN-MESTANZA

A principios de este siglo, cuando la industria cinematográfica no era sino una aventura de visionarios a quienes la opinión pública condenaba de antemano por disparatados, en el populoso barrio de El Bronx, en la ciudad de Nueva York, los estudios Biograph fueron los primeros en producir películas comerciales.

Los experimentos de Edison y otros "pioneers" de la industria que treinta años más tarde habría de convertirse en una de las más importantes del mundo, habían demostrado más o menos satisfactoriamente que era posible fotografiar el movimiento. Un grupo de hombres de clara visión se lanzó pues, a la arriesgada empresa de filmar películas de "largo metraje" en los históricos estudios de El Bronx, para exhibirlas con fines comerciales.

Lo que ya de ayer a hoy... Esas primeras cintas de "largo metraje" no eran sino rollos de gelatina de 100 a 200 pies escasos, en los que hombres bigotudos y mujeres de faz enharinada se movían como autómatas atacados del vértigo de la velocidad entre los enormes manchones del negativo. El lienzo aún no era de plata; las cámaras consistían en meros cajones de madera dotados de lentes rudimentarias y manejados a mano; los reflectores, los arcos voltaicos, las "Kleiz" brillaban por su ausencia, y los escenarios más suntuosos, no pasaban de ser unos tantos bloques de cartón empapado con el clásico papel floreado y adornados con las cortinas rocé de nuestras abuelitas.

Las cámaras modernas, en vez de aparatos fotográficos, parecen monstruos blindados que van y vienen en plataformas eléctricas. En un solo "set" se invierten miles y miles de pesos; castillos medioevales y rascacielos acorquinados, galiones de las majestades católicas y potentes acorazados, regias nansiones y humildes cabañas — todo es posible y todo es factible. Los técnicos, fotógrafos, electricistas y utileros son legión, y sus servicios se pagan a precio de oro; una "estrella" de la pantalla, en la vida moderna, es lo que más se aproxima a la divinidad, y en los grandes talleres cinematográficos se convierten en realidad los más bellos sueños del hombre. Qué formidable transformación

### Reclama 196,000 dólares



Thelma Kearson, es actriz de la pantalla, quien ha demandado a William Pierre Styms, de 77 años de edad, reclamando una indemnización de 196 mil dólares por daños y perjuicios. El juez John F. Carrew indicó en el tribunal de Nueva York que entiende en la causa que si Styms demuestra que contrató a Tekla como novia y no como enfermera, la reclamación de ella será desechada.

### INCIDENTE CLASICO

Un incidente clásico de Hollywood ocurrió recientemente durante la producción de la película de Edward Everett Horton "One man Bonus". Para una de las escenas hubo que obtener varios certificados de acciones. Al examinarlos uno de los directores descubrió que habían pertenecido a un famoso actor que falleció hace algunos años y cuya familia en la actualidad carece por completo de recursos.

### CULTIVA COCOS

Charles Bickford es actualmente el hombre más ocupado de Hollywood. Además de interpretar uno de los principales papeles en la producción de Cecil B. de Mille: "El llanero" ("The Plainsman"), Bick-

ford se encarga de regentar las siguientes empresas: la cría de cerdos y gallinas, una tienda de ropa blanca, un garaje, dos ballenas y un buque para pescar perlas... Además se propone dedicarse al cultivo de cocos en una pequeña isla cerca de Java.

El "Desfile Triunfal" se desarrolla en una estación radiotelefónica moderna y su argumento se basa en los entretelones de ella. De ahí que la Republic haya contratado para intervenir en esta producción a seis de las bandas más famosas de los Estados Unidos, incluso las de Eddie Duchin, del Hotel Plaza de Nueva York; Duke Ellington, el músico genial de color; las orquestas del programa radiotelefónico de la "Lucky Strike"; los "Gentlemeniacs", conjunto musical bfo; Al Pearce y los suyos, y el dúo "Pick and Pat".

Como principales intérpretes de la obra figuran "astros" tan afamados como Phil Regan, el cantante americano de moda; Frances Langford, la figura sobresaliente de la radio; Pert Koltun y Max Terhune, cómicos de renombre; El. Torschens, anunciador, y "La Voz de la Experiencia", ese misterioso conserjero radiotelefónico cuya verdadera identidad nadie ha podido adivinar.

Las "Pie Toe Girls", conjunto de bailarinas que actúa con lucimiento en los principales teatros americanos, tienen a su cargo los números corales; y tomada en conjunto, "Desfile Triunfal" es una producción que promete hacer época en los anales de la cinematografía tanto más que jamás se ha hecho en la pantalla tanto derroche de lujo y talento artístico. La obra, dicho sea de paso, será dirigida por Gus Meins, actuando de maestro concertador Harry Grey.

Desgraciadamente, casi todos los grandes "pioneers" del cinematógrafo han llegado, en estos últimos veinticinco años, al final de la jornada de la vida; pero, de estar aún entre nosotros, con qué asombro verían la transformación que se ha operado en el pobre galpón de El Bronx donde se escribieron las primeras páginas de la historia de la industria!

Mas, se nos ocurre, también, que sombras misteriosas deben haberse pasado por la noche entre los gigantescos "sets" erigidos por la Republic para filmar "Desfile Triunfal", contemplando orgullosos la grandeza actual del cine; que esos hombres bigotudos y esas mujeres de faz enharinada, han vuelto a codearse con los "astros" de carne y hueso; que el pasado y el presente se han fundido en un gran film del futuro y que los estudios históricos de El Bronx son algo así como un monumento a la memoria de los "pioneers" de la pantalla.

### La moda en el cine



Patt Patterson, conocida artista de la pantalla, figura principal de la producción "Champagne Waltz", llevando

un bonito sombrero de fieltro negro adornado con un velo de mismo color.

### ESTRELLA Y PERIODISTA

Aunque cueste creerlo, es un hecho que Gail Patrick desprecia recientemente la tentadora suma de \$ 3,000... Una de las revistas más populares de los Estados Unidos le ofreció dicha suma por una serie de artículos acerca de la cultura de la belleza... "La que nace hermosa sigue siéndolo", dijo Gail, "y la que nace fea no puede remediarlo". "Lo único que puedo decir, añadió, es que maquillándose con destreza, peinándose con cuidado y poniéndose ropa bien hecha una mujer puede mejorar mucho. Pero esto es todo lo que se me ocurre respecto a este punto y no veo manera de aumentarlo hasta poder escribir una serie de artículos por valor de tres mil dólares". Quizá Gail tenga razón, pero tres mil dólares es mucho dinero.

### CASADO EN EL CINE

En su reciente producción "A man and a woman" (Hombre y mujer), Edward Arnold, por primera vez en su carrera cinematográfica, interpreta el papel de hombre casado. Su mujer es Francine Larrimore, una actriz poco conocida fuera de Nueva York, pero que no tardará en conquistarse un puesto prominente en la pantalla... Francine es una gran actriz y durante años ha sido una de las favoritas de Broadway... La producción corre a cargo de B. P. Schulberg y será distribuida por la Paramount.

### LAS PIJAMAS DE CAROLE

Para que nuestros lectores se den cuenta de lo importante que es el sueño en Hollywood, nos permitiremos recordarles que Carole Lombard posee dos docenas de pijamas hechas a la medida...

### EL TERROR A LOS RATONES

Trabajando en la producción de "Champagne Waltz", Gladys Swarthout estuvo a punto de romper un micrófono y el cristal de una puerta... Al parecer la escena exigía que Gladys saliera de un cabaret con la dignidad y el aplomo de una gran dama pero en realidad salió corriendo y chillando... Dicen que había visto dos ratones en un rincón del escenario que no contenía ni una silla o mesa en qué refugiarse... La estrella, que comparte el temor a los ratones con otras muchas actrices, no halló mejor recurso que echar a correr.

La encantadora Claudette Colbert interpreta el papel de protagonista en la producción de Frank Lloyd para la Paramount: "La doncella de Salem". (Maid of Salem) cambiando solamente tres veces de vestido... Pero, de fijo que en la próxima se tomará la revancha.

### CONSULTORIO DENTAL DEL

DR. J. A. BURGOA

COMERCIO 578, 2o. PISO

Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19, Días hábiles.

De regreso del exterior, ofrece:

Dentaduras modernas en los preciosos materiales: "Resovin" y "Platinoxid". Dentadura sin paladar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.

Todo ratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.

# IMPOTENCIA



DEBILIDAD SEXUAL  
AGOTAMIENTO FISICO  
FRIGIDEZ - VITALIDAD  
NEURASTENIA SEXUAL  
FRIGIDEZ EN LA MUJER

REJUVENECIMIENTO TOTAL

de las energías perdidas. Recorra siempre tomando el

# HOLONERGIL

FORMULA CIENTIFICA DE ALTO VALOR TERAPEUTICO

El HOLONERGIL siempre RESULTA ECONOMICO POSITIVO RESERVADO

VENTA: En todas las grandes Farmacias de la República  
DEPOSITO: En todas las Droguerías de la Capital

CASA URMACHEA, CALLE BOCA BAYA 117 - CASILLA 688, LA PAZ

## He aquí un buen consejo para los DEPORTISTAS

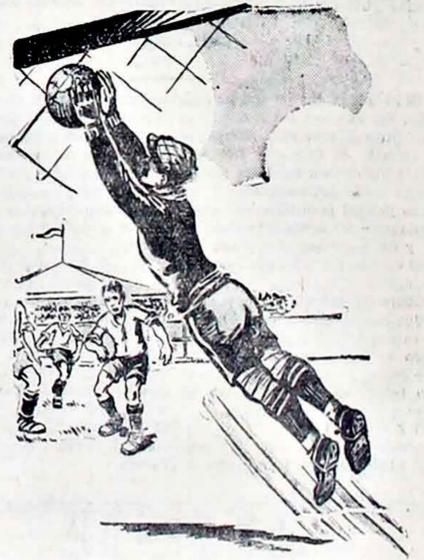
En esos momentos de inquietud, antes de un partido importante, ya sea de fútbol, de tenis, o de cualquier otro deporte, son muchas las personas que sienten una gran tensión nerviosa y cierto malestar inexplicable. Como es natural, el deportista en tal estado de ánimo no puede desarrollar satisfactoriamente todas sus aptitudes.

He aquí un buen consejo para los deportistas: Un par de Cafaspirinas con un poco de agua hacen un efecto sorprendente. La Cafaspirina calma y suaviza los nervios, levanta las fuerzas y reanima el espíritu. Queda el deportista listo para emplearse a fondo!

Por si acaso, tenga Ud. siempre Cafaspirina a mano!



EL PRODUCTO DE CONFIANZA contra DOLORES Y MALESTARES



# Los distritos mineros del país se comunican por vía rápida con los mercados mundiales

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director: Fabián Vaca Chávez.  
Gerente: J. L. Gutiérrez Granler.

### UNA NUEVA LINEA AEREA

De algunos años a esta parte Bolivia viene señalándose como uno de los países que mayores progresos ha alcanzado en materia de aeronavegación. Mucho antes de que otras naciones del Continente hubiesen organizado este servicio, el Lloyd Aéreo Boliviano tenía ya en actividad una considerable flota de aviones comerciales, con los que pudo salvarse antes y durante la guerra del Chaco las deficiencias de la vialidad y las enormes distancias que separan los distintos distritos de la nación.

Es merced a este servicio que puede afirmarse que en una buena parte ha sido resuelto el problema de la incomunicación en que vivieron durante un siglo las más apartadas poblaciones bolivianas, constreñidas a soportar todos los inconvenientes del aislamiento y de la falta de atención de sus necesidades, y constituye un honor para el Estado y para la empresa que realizó esta mejora el haber puesto en contacto las distintas zonas del país con recursos exclusivamente nacionales.

A esa obra de relación y de vinculación han venido últimamente a sumarse los esfuerzos de una empresa extranjera que, como la Panagra, no sólo se limita a comunicar esta capital con las ciudades del exterior, estableciendo un servicio que nos pone a pocos días de Estados Unidos y de Europa, sino que ha ido a tender su red dentro del propio territorio nacional, favoreciendo el tráfico de pasajeros y el transporte de valijas postales, en conexión con los aviones y ferrocarriles que vienen del lado del Pacífico y del Atlántico.

Nos referimos concretamente a la línea que acaba de acordarse entre esta ciudad y la frontera argentina, pasando por Oruro, Uyuni, Uncia, Quechisla y Villazón, que reducirá considerablemente el viaje, colocando a Bolivia a ocho días de las plazas europeas y a solo tres y medio de Nueva York, con lo cual las grandes empresas mineras del sur de la república y el comercio de todo el país obtendrán ventajas inapreciables que redundarán en beneficio de la economía nacional.

De este modo los viajeros y la correspondencia procedentes de Buenos Aires y los que de Bolivia se dirijan a la capital argentina podrán reducir a la mitad el tiempo que en la actualidad se emplea en hacer el recorrido, utilizando únicamente la línea del tren panamericano.

Tan importante mejora en el servicio de las comunicaciones del país se debe en primer lugar al acierto y alto espíritu de comprensión con que el representante de la Panagra en Bolivia ha venido desenvolviendo sus actividades, a los empeños del gobierno en obtener esta ampliación en los vuelos de dicha empresa y en la colaboración que han sabido prestar dentro del desarrollo de este plan las compañías mineras que han hecho factible el aterrizaje en los asientos de Quechisla y Uncia.

Debe, por lo tanto, celebrarse este acontecimiento y formular los mejores votos porque los esfuerzos realizados para coronar esta obra redunden en beneficio de aquellas empresas y del país en general.

## LAS COMUNICACIONES AEREAS Y EL PORVENIR DE LA REPUBLICA

### LAS CAMARAS, NACIONAL DE COMERCIO Y LA DE FOMENTO INDUSTRIAL CONSIDERAN QUE LOS SERVICIOS DE LA "PANAGRA" SON MUY IMPORTANTES

Sostuvimos que el porvenir de las comunicaciones en el país tiene que caracterizarse por los transportes aéreos, cuya necesidad sólo pueden negarla los que no comprenden el valioso concurso de la aviación. Este aserto se comprueba cada día más. Bolivia es una nación que ha de vencer los obstáculos de la geografía por medio de rutas y servicios aéreos, de ello no cabe duda. LA MEDITERRANEA YA VENCIDA.

Dijimos también en otra ocasión que el problema mediterráneo del país, con ser tan grave, quedará aminorado con la expansión de las líneas de aeronaves, cruzando el país en toda dirección, vinculando todos los centros comerciales e industriales, en conexión con el sistema panamericano y las rutas mundiales.

En efecto, sólo la aviación puede, a poco costo, llenar el vacío de la costa marítima propia, mejorando la situación mediterránea del país. Y por ello todo asunto relacionado con el progreso de los servicios aéreos no puede menos que preocupar al gobierno y al público, deseando todos perfeccionar el sistema, ampliar las líneas, unir el territorio por aire ya que los ferrocarriles y las carreteras, cuestan ingentes millones que no podemos aún disponer.

#### LA "PANAGRA" Y LOS DISTritos MINEROS.

En esta organización de servicios de aviones, la empresa "Panagra" llena un papel de gran importancia; hace el servicio rápido y semanal a las principales capitales del continente y conecta su red con la que conduce a Norte América, a los grandes centros mundiales de Nueva York, Chicago,

California, etc. Últimamente, la empresa ha inaugurado el servicio semanal de aviones a Villazón, para el transporte de correo y pasajeros. Estos aviones salen los días viernes y llegan de regreso a esta ciudad los días sábado o domingo de cada semana. La línea a Villazón tiene escalas en Oruro, Uncia, Uyuni, Quechisla. Lo que quiere decir que esos grandes centros mineros se hallan vinculados a los mercados del mundo en forma rápida, en pocos días. VENTAJAS PARA EL COMERCIO.

La eficiencia de la empresa está demostrada con el hecho de que en un año de servicio público no ha sufrido un solo accidente, ni hubo retardo en la partida y llegada de aviones. Todo se ha cumplido matemáticamente, sin fallas, hecho que infunde confianza al público.

Es notorio que el comercio se beneficia con este servicio en forma increíble. Un cálculo sobre lo que se ahorra en fletes, en tiempo y otros detalles importantes para el movimiento comercial demostraría que el servicio de aviones, con un transporte de tres días y medio, de cualquiera de los asientos mineros a Nueva York, a corta el tiempo que es un factor decisivo para el éxito de las transacciones.

Las remisiones de documentos, facturas consulares se facilitan, las comunicaciones cablegráficas costosas, todos los gastos del comercio quedan reducidos a un mínimo.

Para los asientos mineros esto tiene enorme importancia. Calcúlase en qué medida pueden progresar las operaciones de la industria minera, en la seguridad de comunicarse con

los mercados del mundo en pocos días y por vía segura, constante y bien servida a menor costo.

#### ESTIMULO A LA EMPRESA.

Todo esto realiza la empresa sin subsidio alguno, con el propósito de incorporar a Bolivia en los grandes sistemas de aeronavegación mundiales, y por ello merece del gobierno y del público estímulo a su labor de organización. Tarea ardua, difícil y complicada que llenara, en concurrencia con otras empresas, ulteriormente.

Todas las poblaciones mencionadas y los distritos mineros serán puntos de escala, excepto Uncia y Quechisla, donde de rige el "flag stop", sea que debe hacerse llamada expresa para que el avión toque esos puntos.

Y ya se sabe que la empresa posee un personal seleccionado, pilotos de gran pericia, aparatos técnicamente contruidos para la altura, servicios de comunicación radiotelegráfica entre los aviones, durante el vuelo, y las estaciones de tierra, a fin de seguir la ruta y prestar los informes para ubicar en cualquier momento al aparato. En fin, una organización sería que el país debe alentar prestándole confianza y estímulo.

En cuanto al gobierno, debe persuadirse de que el medio más seguro para vencer la posición mediterránea es perfeccionar con entusiasmo y fe la obra de vinculación por el aire, a costa de sacrificios pero con firmeza y seguridad.

Publicamos en otra sección las valiosas opiniones de la Cámara Nacional de Comercio y de la Cámara de Fomento Industrial relativas a los servicios de la "Panagra".

## ACTUALIDAD

### Actitud contradictoria

Antes de producirse el informe de una sub-comisión creada para el estudio de la obra del Mercado Central, se sabe ya que será adverso a la continuación de la misma con arreglo al plan original del arquitecto que hizo los planos.

Todo indica, en efecto, que para justificar esas conclusiones técnicas se está preparando el ambiente con publicaciones de carácter sensacionalista, que tienden a llevar la alarma al público, a fin de que pueda aprobar la medida que el municipio adoptará al respecto. Pero hay en todo ello una falacia que en nombre de los intereses de esta ciudad nos apresuramos a desmenujar.

En efecto, se razona sobre el hecho actual, de la falta de defensas, pretendiendo demostrar que el terreno no puede ofrecer seguridad para la construcción. No se necesita ser ingeniero para comprender que si consideramos la cuestión de las seguridades del terreno, en las condiciones actuales, indudablemente que la estabilidad no existe; pero no se quiere admitir que concluido satisfactoriamente los defensas, conforme a los planos, la cosa tiene que variar de modo sustancial.

En otros términos, carece de importancia el comprobar que los muros de la construcción se hayan agrietado, o que en los terrenos de las avenidas Frias y Zalles se hayan producido asentamientos de terreno, porque ese hecho se produce cada vez que no hay defensas. Así, por ejemplo, los des-

plazamientos han estado determinados durante los años 1932 y 1933, en que se trabajó un sistema de diques que arrastró la impetuosa corriente de la riada de enero de 1935. Lo esencial es que el sistema defensivo del río, en ese punto, sea concluido y que con esa previa seguridad se continúe la construcción monumental, como ha sido planeada.

Por otra parte, es alentador que esta ciudad, es decir al municipio que la representa y el vecindario, así como todas las sociedades que persiguen el progreso urbano, cuenten con ingenieros competentes y amantes de su ciudad, quienes han de buscar una solución técnica al magno asunto, pero sin renunciar a la aspiración unánime y urgente del Mercado Central. Se trata solamente de un problema de ingeniería, que no es para alarmar a nadie, resultado el cual — el sistema defensivo — la construcción monumental no puede ser diferida sin aplazar naturalmente una aspiración legítima y respetable que vuelve por el prestigio y el decoro de esta población.

El alcalde de la ciudad, el Departamento Consultivo y los ingenieros del municipio y de la Dirección de Obras Públicas, no deben olvidar que la ciudad necesita un mercado central, y si ellos no están conformes con una obra en ejecución su deber es decir cómo han de reemplazarla, dónde y en qué tiempo, porque no basta oponerse sino demostrar que se tiene una iniciativa mejor.

## DONACIONES

El Ministerio de Educación ha resuelto realizar un plan de educación del indio — idea plausible — y necesita para esa obra diez millones de pesos bolivianos. Y a fin de arbitrar esos recursos inició una colecta "voluntaria" entre determinados elementos del comercio y la industria, con el fundamento de que están obligados a contribuir con su cuota a los recursos destinados para la obra.

Oportunamente, hicimos notar que hay en esto un error inicial. Porque la educación, que es un deber del Estado, no se realiza con simples donativos sino con los recursos que la nación pone en manos del gobierno a fin de que atiendan mejor los servicios públicos.

Tratándose de los industriales mineros es preciso hacer notar que con la apropiación de las divisas, un fuerte porcentaje y al bajo cambio a que se las toma, el pago de los impuestos de exportación, de utilidades mineras, de renta, etc., contribuyen con una suma aproximada a dos millones de libras esterlinas anuales a la economía del país; contribución que parece más que suficiente para que el poder administrativo haya hecho una juiciosa distribución de gastos, fijando la partida de diez millones que el despacho necesita para educar al indio.

Debemos agregar ahora una consideración más. Es asunto de confianza el que una colecta iniciada por el gobierno pueda obtener éxito. Si el gobierno británico o de Washington hubieran hecho un llamamiento, sinceramente voluntario, a los hombres de negocios de su país, pidiéndoles un donativo para determinada obra, o cualquier servicio público extraordinario o urgente, estamos seguros que en veinticuatro horas habría cubierto una canti-

dad de dinero diez veces superior a la que pidieran; pero no podemos comparar la seriedad de esos países

con el nuestro, porque en el medio de desconfianza, dicho sea con franqueza, y a ello obedece, aparte de las razones de orden estrictamente económico, el que la colecta no haya dado resultados satisfactorios.

Pero esta solicitud para contribuciones "voluntarias" parece que ha dejado de ser tal el momento que el despacho, a sus agentes, pretenden conseguir una donación forzosa propagando la especie de que los elementos económicamente pudientes se niegan a contribuir. Tal no es el caso, ciertamente. La minería, queremos repetir, contribuye con la confiscación de sus divisas, con un porcentaje elevado, y con el bajo cambio a que el gobierno las compra, con los impuestos de exportación, utilidades y renta, a la obra total de la administración pública; aporte que alcanza a 2.000.000 de libras esterlinas anualmente. Es legítimo que diga su respueta al gobierno y al país afirmando que con ello paga con exceso todos los servicios públicos, entre los que Bs. 10.000.000 representan apenas una parte insignificante. El gobierno ha aprobado para esta gestión un presupuesto de Bs. 200.000.000 de rentas y gastos y era prudente que fijara la décima parte para la obra que se propone, porque es su deber principal.

#### DR. PINELLO

Medicina interna — NIÑOS. — Consultorio Chapare 149. — Teléfono 741.

## SALARIOS Y PRECIOS

La noticia de que el gobierno ha de dictar el decreto que fijará el salario mínimo, nos ha merecido juicios que constituyen un aviso de prudencia al gobierno, para que proceda estudiando bien las condiciones de cada industria y las necesidades de las diversas regiones del país.

En los distritos mineros de importancia se ha establecido un sistema de abastecimiento, ventajoso para los empleados y obreros, consistente en que se mantiene bajos los precios de venta de los artículos alimenticios. Los compradores pueden retirar de esos almacenes lo que necesitan, a un costo muy inferior al que tienen los artículos racionados al resto de la población. Elevar el salario en estas condiciones, sin considerar los precios ventajosos

que subsisten, por acción de esas empresas, parecía no ser aconsejable, porque puede suceder que los empleados o los obreros, ante la perspectiva de esa medida, opten por el cómodo recurso de exigir el aumento de sueldos y salarios sin renunciar por ello a los precios corrientes en los almacenes de venta.

Tiene gran importancia para las empresas mineras este hecho, porque si el gobierno se propone elevar el salario, lógico parecía que los precios de venta variarían, en una proporción compensadora que no ocasiona quebrantos; o bien, si se mantenían esos precios bajos en pulpería se descartaría la posibilidad del aumento de salario. Hay en esto un aspecto muy importante, y es que cuando el gobierno adopta

una medida general, sin estudiar detenidamente la condición particular de cada industria, puede incurrir en error involuntario y tal pudiera ser el caso.

Para prevenir cualquier malentendido al respecto se precisa de buen sentido, prudencia y oportunidad. Hay que considerar que la menor modificación en las actuales condiciones de trabajo en las minas, produce una reacción muy sensible e inmediata. Y ver, sobre todo, que al gobierno le interesa, principalmente, que la industria minera no sufra dificultades porque contribuye con las entregas de divisas y el pago de los impuestos de mayor cuantía al sostenimiento de los servicios públicos y por ello a la de la economía general del país.

## CONTRADICCION

«Toda la política hitleriana está imbuida, sustancialmente, de un principio antibolchevique que definido en términos sencillos consiste en oponer a la expansión soviética una especie de muralla china, que Alemania defenderá.»

En anteriores y recientes documentos oficiales, el presidente del Reich alemán ha dicho, invariablemente, que el sistema comunista de Moscú debe confinarse en los límites territoriales de Rusia, sin que le sea permitido avanzar un centímetro hacia la Europa central u occidental, pues ese peligro haría tambalear la estructura culta de las naciones no comunistas.

Tal es el principio que con énfasis, dramatismo y cierto aparato escénico, maneja con destreza el dictador alemán. Pero cuando se trata del método nacionalsocialista Hitler no piensa lo mismo, como hemos de demostrarlo. La tendencia del Führer en este orden es llevar más allá de las fronteras nacionales el sistema, con todas sus consecuencias, a fin de que una Europa fascista pueda confrontarse, con éxito, a la demoleadora audacia del coloso moscovita.

Puede que en esto haya un castillo superior de política internacional, pero eso no quita que la contradicción sea flagrante, como es siempre todo complejo de esa índole, consistente en que cuando se trata del bolchevismo tártaro Hitler le niega derecho para avanzar en territorio europeo, porque considera que los rusos son muy dueños de someterse a la servidumbre y al retro-

ceso pero no para imponer esas calamidades públicas a otros pueblos con la infección de sus planes y doctrinas; pero siempre que el nazismo quiere expansión, y pretende rebasar las fronteras, para formar firmes bloques fascistas, entonces el principio es legítimo y tiene una aplicación diversa o absolutamente contraria. Este demuestra a los menos avisados que el sistema no es estrictamente lógico, como que sería tarea imposible exigir consecuencia a un político y lógico en sus actos, pues nos consta que solamente son transacciones circunstanciales y momentáneas con el presente puro, puesto que el arte de gobernar consiste en realizar lo posible.

Por otro lado, en Italia, Mussolini ha cambiado también de criterio y de postura, en cuanto a la eficacia del fascismo como método internacional, es decir adoptado por pueblos distintos al italiano. Recordemos que originariamente repetía: "No es posible transportar el fascismo fuera de Italia, como no se ha podido transportar el bolchevismo fuera de Rusia". Ahora piensa y obra de distinta manera, es decir que quiere organizar un fuerte bloque de naciones fascistas, para oponerlas al peligro bolchevique. De donde se sigue, como sin violencia lógica, que los dictadores amigos, al propugnar la expansión del fascismo, como método de gobierno, y organizar una fuerte resistencia, justifican virtualmente la expansión rusa, a la que temen y combaten.

ROLAND.

## LOS EMPLEADOS DE LA ADMINISTRACION NO PODRAN CONTRAER PARENTESCO ESPIRITUAL

### TAMPOCO PODRAN SER TESTIGOS EN ACTOS DEL ESTADO CIVIL

«Hace algún tiempo informamos que el decreto que establece los alcances del estado civil no podrá ser testigo en actos del estado civil ni contraer parentesco espiritual, sino tratándose de miembros de su familia, dentro de los grados permitidos por ley.»

El Ministro de Gobierno y Justicia, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los tres días del mes de marzo de mil novecientos treinta y siete años.

(Fdo). — Cnl. DAVID TORO R. — Tcnl. Julio Viera G. — E. Finol. — Tcnl. Luis Añez. — Gral. Guillén. — Fernando Campero Alvarez. — Tcnl. Ichazo. — Tcnl. Alfredo Peñaranda. — Tcnl. Oscar Moscoso. — J. Paz Campero. — Félix Tavera.

Artículo único. — Los funcionarios administrativos y judiciales no

## SE VENDE

Hermosos lotes de terreno en la mejor región de: CALACOTO, SOPOGACHI y AVENIDA ARCE.

Tratar en Yanacocha 368. Oficina No. 3.

## PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.

Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

YANACOCCHA 999

# El Ministerio del Trabajo comunica que ha sido solucionada la huelga de Uncia

## ECOS

### EL RELOJ PULSERA.

Las grandes damas de finales del siglo pasado que usaron los primeros relojes-pulsera, no podían sospechar que Pascal, el profundo autor de los "Pensamientos", era el inventor de esta novedad frívola.

Los contemporáneos de Pascal neg dicen, en efecto, "que llevaba siempre un reloj atado a su muñeca izquierda".

Así se explica el parágrafo 10. de la sección primera de los "Pensamientos", en el que opone al tiempo subjetivo al tiempo real y termina con estas palabras: "NO SABEN QUE YO JUZGO POR MI RELOJ".

### EL PERRO DE LA CASA DE CAMPO.

Las trincheras de la Casa de Campo se encuentran a poca distancia unas de otras. Durante los momentos de calma, se oye a los rusos de la brigada internacional tocar la "Catalaika" y a los franceses, cantar canciones de los regimientos de África... Igualmente a los españoles antañan, al son de la guitarra, "soleares" doloristas. Del otro lado, los moros emprenden tonadillas acompañándose con tamboriles; otras veces, se oye el piano de los teutones, o las mandolinas de los bersaglieris...

El frío es intenso, las horas transcurren con abrumadora lentitud.

Un perro negro, muy grande, va de una a otra trinchera en busca de comida. Es un perro perdido, que lleva un collar lleno de clavos dorados.

Los combatientes le han convertido en estafeta. A veces llega con un papel en el collar.

El papel dice: "Ah, la, la..." Al poco rato el perro se lleva la contestación: "Ya".

### EL ARTE

En la galería La Botte, de París, se celebra en estos días una exposición de obras, vendidas a beneficio de los defensores de Madrid.

Han enviado cuadros, y acuñaciones: Picasso, Desplau, Vlaminck, Dufy, Marquet, Toucheques, La Serna, Brabo, Martel, Léger, Georg, Pálmeyre y Ortega.

Según noticias, Pablo Picasso ha remitido a un comité de Valencia, un donativo de 300 mil francos.

El nombramiento de Picasso, como director del museo del Prado, parece que no es una fantasía como se dijo, y que el célebre malagueño piensa, a la ocasión se presenta, tomar posesión de su cargo y organizar claras salas conforme a sus gustos y preferencias.

Por otra parte, se sabe que en Berlín van a organizar una exposición a beneficio de los combatientes fascistas, en la que presentarán obras; Béjar, Villegas, Zuloaga, Miguel Nieto, López Mezquita, Muñoz Debrán, y el conocido Beltrán y Magaña.

## HA EXPEDIDO UN COMUNICADO

El Ministerio de Trabajo y Previsión Social ha expedido ayer el siguiente comunicado:

### LA HUELGA DE UNCIA

Se ha recibido el siguiente telegrama:

"Uncia, 3 de marzo de 1937.

— Mintrabajo. — La Paz. — Huelga suspendida medidas satisfactorias tanto para empresa como para obreros. Stop Labores iniciaránse desde mañana. stop. No fué necesario ningún acto de violencia. stop. Los obreros quedaron agradecidos al gobierno socialista y retornan trabajo no por imposición sino con satisfacción. stop. Reiterando mis respetos saludables atentamente. (Fdo. — Capitán Belmonte. — Subprefecto".

## EL INSTITUTO DE READAPTACION DE INVALIDOS

### TACION DE INVALIDOS

A propósito de ciertas publicaciones de prensa sobre la posible reorganización del Instituto Nacional de Readaptación y Reeducación de Inválidos, creemos oportuno llamar la atención del gobierno, acerca de la necesidad de fomentar por algún tiempo más el desarrollo de las funciones de dicho plantel, conforme a su actual plan, por razón de que las labores a él encomendadas no han llegado aún a su término, pues tenemos referencias de que actualmente siguen cursos de readaptación y reeducación profesional más de doscientos alumnos en sus distintas secciones y talleres.

Cabe asimismo tener en cuenta que el Decreto Supremo que crea el Instituto, encomienda a éste la tutela social de los gloriosos mutilados del Chaco.

Por otra parte, la organización del Instituto, responde a un plan eminentemente científico, co sus secciones de orientación profesional, para el estudio de las facultades y posibilidades de trabajo de los inválidos; la sección facultativa que tiene a su cargo el tratamiento médico-quirúrgico de los mismos con fines reeducativos, y, finalmente la sección técnica que está destinada a la reeducación profesional en sus diferentes talleres todos ellos atendidos por profesionales expertos.

## CITACIONES

### "CLUB ATLETICO INGAVI" —

Se reunirán hoy, a horas 20 y 30. — Local: — Calle Colón No. 530.

### "SINDICATO DE CHOFERES" —

Celebrarán sesión hoy, a horas 20 y 30. — Local: el de costumbre.

### "SOCIEDAD EDUARDO ABA ROA" —

Se reunirán hoy, a horas 20. — Local: calle Murillo No. 449.

### "ASOCIACION DE MUTILADOS E INVALIDOS DE GUERRA" —

Están citados para hoy, a horas 20 y 30. — Local: — Yanacocho No. 555.

### "CLUB DEPORTIVO MELGAR" —

Se reunirán hoy, a horas 20. Local: — calle Santa Cruz No. 415.

### "DEPORTIVO AYACUCHO" —

Celebrarán sesión hoy, a horas 21. — Local: — el de costumbre.

## AVISO JUDICIAL

El Dr. Justo Durán, Jefe Instructor lo. de la capital. Por auto de la fecha, ha señalado el día 22 del presente mes horas 14, para el remate de las acciones y derechos pertenecientes a Honorina P. v. de Escobar, María Nélida, Néstor Max, Abel Martín y Néstor Demetrio Encinas, en la finca Santiago, situada en el cantón Chuculaya de la provincia Larecaja, por la base convencional de Bs. 500. Así se tiene ordenado en el juicio ejecutivo se gulle por Acuerdo Agramonte contra la referida vinda de Encinas y compartes sobre cobro de dinero.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados al lugar más público del Palacio de Justicia y a la oficina del suscrito Actuario para mayores detalles.

La Paz, marzo 4 de 1937. JESUS ORTIZ RODRIGUEZ. 1-19-III-37.

## El municipio y los técnicos están obligados a construir el mercado

### Hoy se expedirá los decretos sobre bonificación y salarios

#### HUBO ALGUNA MODIFICACION

En la última reunión, el consejo de la Junta de Gobierno continuó considerando los proyectos de decreto relativos a bonificación de haberes y fijación de salario mínimo, que embargan ahora al ejecutivo.

Sabemos que durante el debate producido en torno a este importante asunto se ha propugnado ligeras

modificaciones al texto primitivo, sin que empero se pueda concretar en qué consisten.

Se anuncia que hoy ha de publicarse el texto del decreto o de los decretos, una vez que el consejo de la Junta les haya prestado su aprobación, como se espera.

Hay expectativa en todos los círculos de opinión para conocer la escala de bonificaciones y el salario mínimo, puntos que el gobierno ha querido considerar, plautéandose todas las observaciones posibles.

Si no sobreviene un entorpecimiento en los trámites, el decreto será dado a la publicidad hoy.

## El M. del Trabajo autorizó al Cnte. de la C. Roja Boliviana la fundación de clínicas de maternidad

### CON ESTE OBJETO SE DESTINO 200,000 BOLIVIANOS. — IGUALMENTE AL COMITE NACIONAL FEMENINO 100,000 BOLIVIANOS PARA LA CONSTRUCCION DE UNA CLINICA DE MATERNIDAD

Con fecha 27 del mes pasado, el Ministerio del Trabajo expidió la siguiente resolución suprema: VISTOS: el oficio No. 11-84 de 19 del presente mes del Comité Nacional Femenino de la Cruz Roja, pidiendo autorización expresa para inversión de fondos, y

portante obra de asistencia social, se dispone de los fondos necesarios en la caja del Comité Central de la Cruz Roja Boliviana, según proyecto presentado al Ministerio del Trabajo y Previsión Social;

Que en consecuencia, corresponde dictar la autorización legal administrativa y normas para la inversión de los fondos destinados;

#### CONSIDERANDO:

Que el mencionado Comité Femenino, tiene entre sus proyectos inmediatos el de fundar una "Clínica Moderna de Maternidad" en el antiguo local municipal de esta ciudad, denominado "Posta de Maternidad".

Que para llevar a cabo tan im-

#### SE RESUELVE:

1o. — Facilitase al Director del Comité Central de la Cruz Roja Boliviana, para la entrega al Comité Nacional Femenino, de la suma de OCHEN MIL BOLIVIANOS (Bs.

100.000) y de los siguientes depósitos en moneda extranjera: 4.000 francos suizos; 5.000 pesetas españolas; 1.600 reis brasileros y 6.000 dólares americanos, con destino a la construcción de aquella "Clínica de Maternidad".

2o. — La inversión de las sumas en moneda extranjera, será con el exclusivo objeto de adquirir instrumental y útiles para la nueva Clínica de Maternidad.

3o. — Se autoriza igualmente al Comité Central de la Cruz Roja Boliviana, para invertir DOSCIENTOS MIL BOLIVIANOS (Bs. 200.000) en la fundación de Clínicas de Maternidad en las capitales de departamento.

## Nuevos socios se han incorporado a los "A. de la Ciudad"

La reunión del miércoles en los "Amigos de la Ciudad", fué de sumo interés, tanto por los temas que se discutieron, como por la numerosa concurrencia de socios. Luego de darse lectura a la correspondencia, se trataron los siguientes asuntos:

#### DOS NUEVOS SOCIOS

Fueron incorporados los nuevos socios, señores Abel Alarcón y Francisco Alvarez García. El Presidente hizo el elogio de ambos, resaltando su labor intelectual.

El señor Abel Alarcón, al agradecer su aceptación como socio activo, improvisó una cálida y emocionada loa a La Paz, su ciudad natal,

y a la obra cultural de los "Amigos de la Ciudad", arrancando repetidos aplausos del auditorio.

El señor Francisco Alvarez García, a su vez, hizo uso de la palabra para exaltar los sentimientos de bolivianismo de la institución y su obra constante de procurar los progresos departamentales, mereciendo aplausos por la talera de sus juicios.

#### EL PROBLEMA DEL INDIO

Se comencio a recibir opiniones de los socios sobre el problema del indio, que preocupa, una vez más, la atención pública, a raíz de la catástrofe que lleva a cabo el Minis-

terio de Educación y Asuntos Indígenas. Luego de darse lectura a las conclusiones a que ha llegado este tema la "Sociedad Rural Boliviana" al Presidente Sr. Humberto Muñoz Cornejo, inició el debate presentándose como puntos principales de estudio los siguientes: la importancia de la educación del indio, escuelas granjas, etc.; el indio desde el punto de vista biológico; el problema es esencialmente económico-agrario. ¿Cómo debe afrontarse? y otros de igual significación.

El señor Nicasio Cardozo, al comentar el punto planteado del salario para los trabajadores del cam-

## A las 13.25 llegó el bimotor Illimani

Como estaba anunciado, el bimotor "Illimani" del Lloyd Aéreo Boliviano efectuó ayer el vuelo directo Arica-La Paz, habiendo cubierto esta distancia en hora y media de vuelo. Después de evolucionar sobre la ciudad, aterrizó en el aeropuerto de El Alto a las 13.25.

Esta moderna aeronave vino pilotada desde Arica por el gerente del L. A. B. señor Hermann Schroth y los mecánicos Erick Niemann y Kurt Woerner. El viaje, el primero que efectuaba la máquina se realizó en perfectas condiciones. Poco antes de llegar el "Illimani" descendió en El Alto, el monomotor Junkers "Sajama".

En la mañana de hoy el bimotor "Illimani" viajara a Cochabamba donde se efectuará la revisión y reajuste de la máquina, después de lo que se incorporará al servicio regular del Lloyd Aéreo Boliviano.



Una fotografía de la ciudad de La Paz en momentos en que evolucionaba el bimotor "Illimani". Esta vista fué tomada desde el monomotor "Sajama" pudiéndose apreciar el centro de la capital, la Plaza Murillo.

## FILM

### DICTADORES DE AMERICA

Don Pedro Juan Navarro, político, parlamentario, diplomático y periodista colombiano, acaba de dar a la publicidad un interesante libro en el cual se ocupa de exhibir la figura de los dictadores de América, desde el primero y el más grande de todos — Bolívar — hasta el último y el más temido de ellos, a quien sólo la muerte pudo derrocar del solio presidencial: Juan Vicente Gómez.

Retirándose a los bolívianos, el autor reproduce un juicioso de Jaques de Bainville, conocido en estos términos: "Después de haber renegado del Libertador, y rechazado su Constitución, aligen una confusión y una monotonía que fatigan. Los generales vencedores se apoderan del poder por un año o seis meses, para cederlo pronto a los generales vencidos de la víspera. En esta rápida sucesión de gobiernos y de partidos, de hombres y de ideas, la conciencia nacional desaparece; el ejército y sus jefes disponen del país. Entre los Estados de América, Bolivia mereció el calificativo particular del Libertador, quien redactó para ella una Constitución seguramente perfectible, que ponía en primer lugar el orden y la continuidad en el poder. Estas virtudes son las que Bolivia se ha aplicado a rechazar con mayor constancia".

Y agrega Navarro: "No puede ser más sombrío el cuadro que de Bolivia pinta el autor francés, y toca a los escritores de dicho país rectificarlo. Me limito a hacer presente que quizá algunos libros de Alcides Arguedas, tan deshonrosos para Bolivia, han contribuido eficazmente a formar ese concepto de barbarie que en Europa, Estados Unidos y varias naciones de Suramérica se tiene de su patria, digna por tantos motivos de la estimación del Continente".

Si esta es la opinión que se tiene de nosotros fuera de las fronteras nacionales no cabe entonces extrañarse que el autor de "Dictaduras de América" haya tomado como tipo de los gobernantes bolivianos nada menos que a Mariano Melgarejo.

CANDIDO GIL.

## RESOLVIENDO EL PROBLEMA TECNICO-ADMINISTRATIVO DE LOS DEFENSIVOS

Casi al expirar el plazo, para que la subcomisión presente su informe relativo a la construcción del Mercado Central, se ha preparado el ambiente con publicaciones sensacionalistas, cuya inconsistencia salta a la vista.

### UNA RAZON APARENTE

Al oponer reparos a la obra en ejecución se sostiene que el terreno no ofrece seguridad, que se producen asentamientos y grietas en los muros. Pero no se menciona la causa de todo ello, y sólo se dice que no hay estabilidad.

Los técnicos que así piensan, y los que hacen coro a su criterio, se desentendían, empero, de que si esos hechos se producen es precisamente porque no existen defensivos. Lo que quiere demostrar que si el sistema es construido en buenas condiciones de firmeza, el terreno donde se quiere edificar el mercado sería estable.

Esos juicios quieren sentar conclusiones adversas a la obra, sin considerar que protegida ella, con defensivos, la situación cambiará por completo. La oposición se funda entonces en una razón aparente.

### CUESTION DE INGENIERIA

Hemos dicho anteriormente, que hay ingenieros competentes que puedan resolver el problema técnico de la protección del terreno, con defensivos firmes aunque fuesen ciclópeos? Existen indudablemente, y el ingeniero municipal, los de Obras Públicas, todos los ingenieros que quieren el progreso de la ciudad están obligados a intervenir en este asunto, proponiendo las medidas técnicas del caso. Ninguna propaganda tendenciosa debe arredrar a esos profesionales para esmerarse en solucionar este asunto.

### UNA ACTITUD NEGATIVA

Repetimos también que la acción de los ingenieros, que con razones aparentes se oponen a la obra, es negativa. Ellos sólo critican la construcción, pero no indican cómo puede remediarse el defecto, o en qué sitio, en qué condiciones, se ha de trabajar el Mercado monumental que la ciudad exige por su voluntad y decoro. La idea de construir un mero galpón es risible y constituye una burla al pueblo.

El municipio no debe olvidar que el mercado tiene que ser construido en un sitio céntrico y en forma monumental.

Despejemos pues el ambiente de pesimismo que se quiere crear, ad-hoc, en torno a este asunto y afrontemos la construcción simultánea de los defensivos y el mercado. Es lo correcto.

po, según la región, dió una amplia información sobre la organización de los trabajos agrícola-ganadero en el altiplano, sosteniendo que la implantación del salario, en lugar de la compensación de servicios, sería perjudicial a los indígenas.

El señor Abel Soliz, dejando es oblicua la diferencia fundamental que existe entre los indios del altiplano y de los Yungas, informó sobre la forma de trabajo de estos últimos y las ventajas obtenidas con el pago de salarios, al mismo tiempo que criticar la incompreensión que ha estado tan extendido de dificultades, ya que cada región tiene modalidades absolutamente distintas, que no pueden encerrarse en una legislación uniforme.

El Dr. Luis Landa Lyon, habló de la biología del indio, de su especial psicología que el blanco no puede comprender ni modificar y señaló como uno de los medios de solucionar el problema indígenal el crear fomentando la inmigración extranjera o, lo que era un absurdo —hijo— eliminar a los indios como a los perros ojazos.

El señor Roberto Prudencio pidió se le conceda la palabra para la próxima reunión, en que estudiará varios aspectos del problema e igual petición formuló el Rector, señor Héctor Ormachea Zalles.

El Sr. Muñoz Cornejo, manifestó que debía comentar las apor-

tales del Dr. Landa Lyon, en el respecto científico que ha planteado de la biología del indio, porque las conclusiones a que había llegado eran extremas y desconsoladoras.

### DIVERSOS ASPECTOS URBANOS

Se reclamó por el mal servicio de los carros basureros, especialmente en Sopochi, donde los depósitos de basura quedan abandonados hasta las 12 p.m. esperando a los carros por los carros.

Se criticó la falta de organización de los servicios en el Cementerio Público, de manera especial la plaza de chiquillos y mendigos que mortifican a los dolientes se pretex to de ayudar en la conducción de las ofrendas florales, indicándose que debía municipalizarse estos servicios.

Se pidió que se tenga cuidado en el tiempo de desocupar los nichos cuyo arrendamiento ha vencido el plazo; pues, en un aviso municipal aparecen los nombres de los ex-presidentes de la república y otros señores meritorios, cuyos restos estaban en peligro de ir a dar a la fosa común.

Tanto el Prefecto del Departamento, como el Director de Pavimentación se les formularon algunas indicaciones de importancia.

# Proyecciones del tratado comercial firmado entre la Rep. de Chile y el Perú

Hoy, en que Bolivia está próxima a suscribir tratados comerciales con Chile, Brasil y Argentina, juzgamos que es de importancia vital dar a conocer algunos antecedentes del pacto comercial suscrito entre Chile y el Perú.

## ANTECEDENTES PRELIMINARES

Durante cincuenta años o más, las relaciones comerciales entre Chile y Perú se efectuaron sin mediación de pacto o acuerdo alguno que regulara el intercambio. A pesar de las dificultades diplomáticas, Chile mantenía un activo comercio de importación con el Perú, siendo constantemente favorable a este país la balanza comercial. El cuadro que sigue, arroja en soles, moneda peruana, las cifras del movimiento comercial chileno-peruano en el transcurso de cincuenta años:

Año	Importación de Chile	Exportación a Chile	Saldo, Pesos Peruanos
1877	5.083.640 soles	7.541.050 soles	2.518.150 soles
1887	1.091.640	5.163.790	4.072.150
1907	2.427.330	5.502.120	3.074.790
1917	3.572.590	21.388.800	20.826.210
1927	2.518.350	25.269.200	22.749.850
1929	1.715.800	28.352.880	26.637.080
1930	2.842.168	13.752.685	12.910.517
1931	1.510.213	16.681.200	15.170.987
1932	1.883.850	12.501.091	10.617.241
1933	3.859.175	16.670.167	12.810.992

Los datos estadísticos, anteriores comprendían que desde 1877 el comercio entre los dos países registra una situación beneficiosa para el Perú. Chile debía forzosamente importar azúcar y otras substancias tropicales peruanas para su consumo interno abastecer los saldos desfavorables con el oro que obtenía de su explotación de cobre y salitre.

## INICIACION DE LAS NEGOCIACIONES

La situación comercial era francamente favorable al Perú hacia el año 1929, época en la que sobrevino el arreglo diplomático chileno-peruano con respecto a la solución del pleito de Tacna y Arica y en que principió a imponerse la crisis mundial. Estos factores

incitaron a los dos gobiernos a iniciar una nueva política económica y a regular sobre elementos estables el intercambio comercial entre ambos países.

El tratado de 1929 abrió el camino para un entendimiento fácil y sencillo. Al devolverse Tacna al Perú, vinculada a Chile por más de cincuenta años, creóse para este departamento una situación angustiosa; pues, sus únicos productos, frutas y verduras, quedaron sin mercado en el territorio chileno al reincorporarse al Perú. Hasta el año 1929, Perú tenía en Chile un amplio mercado para sus azúcares. Libres de relaciones oficiales, y compromisos comerciales, el Perú no tenía motivo para tener la competencia del azúcar del Ecuador, Cuba y Brasil, y por otra parte, Europa absorbía fácil-

## Analfabetismo y Democracia ante el indio boliviano

Dentro del tópico igualitario, que tantos prosélitos tiene en esta época de mediocidad dominante, el analfabetismo constituye una remora social, porque contradice aquel postulado en su base intelectual, y propende a dejar en el hombre hitomas de originalidad primitiva que repugnan a todo democrata.

Lo que hoy se quiere, en el fondo, es una igualdad sin espíritu, sin carácter y sin energía, que afrente a las masas como directores y domine todos los puros de libre albedrío que lleva en su alma el hombre superior; de ahí se ha deducido la tramoya alfabetista, que radica principalmente en propagar la lectura y la escritura en las capas inferiores, y convertir en letrados a los hombres de más numérica cepa. ¿Qué se consigue con todo eso. El resultado hasta la fecha es el siguiente, las masas se han creído capaces de manejar el mundo; han aborrecido las jerarquías; han pensado por boca de los agitadores pedestres; son víctimas de un maleficio social ajeno a su inferior mentalidad; y finalmente han derivado el crimen y el terror para imponerse por la violencia.

Desde el punto de vista del arte, se ha conseguido matar en el pueblo su verdadero sentido popular; agobiar la tradición espontánea, con el peso muerto del artefacto, el "pastiche" y el amaneramiento; y destruir de un golpe ese sentido de la belleza que late en todas las razas superiores y que tiene su raíz en el pueblo, con sentido democrático natural, ajeno al político, de relumbrón y falseamiento.

En cuanto al pensamiento, resulta la pérdida de la originalidad y del ingenio, y su suplantación, por la manida literatura periodística, hecha, la mayor parte, por cultores de segunda mano, sobre tópicos de baratillo y enciclopedia de "Manuales Soler". Nada más grato que escuchar al campesino español sin fértil charla sobre los tópicos más variados; sin latiguillos ni citas, ponía su caudal hereditario, formidable fuerza espiritual, su concepción peculiar de la vida, su deseo

**Dr. ENRIQUE PEREZ PORCEL**

Especialista en enfermedades de los ojos oídos, Nariz, Garganta. Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires: Consultorio Loayza 51. — Teléfono 239. Consultas de 3 a 5

**UN COCHE NUEVO POR MENOS DE Bs. 50**



Nada más cierto. Basta una mano de Steelcote, el esmalte a base de caucho, sobre la pintura vieja, para operar un cambio completo en el aspecto del coche. Parecerá recién salido de fábrica. Steelcote lo aplica cualquiera, aunque no sea pintor, pues se extiende y empareja solo sin dejar huellas del pincel. No raja, no cuartea, no se agrieta. Queda con lustre intenso que resiste sol, lluvia, barro, aires salinos y hasta ácidos, sin alterarse ni mancharse. Haga una prueba y se sorprenderá.

En colores básicos, susceptibles de múltiples combinaciones. Hay un distribuidor Steelcote en casi todas las localidades de la República. Al no encontrarlo en la suya, pida folletos, listados y trados del producto a:

**S. HOWSON**  
La Casa Automovilística  
CAYON N.º 8 LA PAZ

Ellos también cambian

Solo Steelcote podrá darle su dirección. Insista en el y no acepte sustitutos.

**Steelcote**  
ESMALTE A BASE DE CAUCHO

de personalidad a través de la historia; y de ahí ha resultado, el romancero, el refranero, el cantar, las pinturas rupestres, la conquista de América, el municipalismo y la hispanidad en su alto sentido humano.

¿Qué han producido las muchedumbres amamantadas sablamente en la ortodoxia...? ¿Estamos viendo en esta etapa de la historia de España, y en su meta final, la revolución presente: una serie de hienas furtivas, con el oído del frascado moral, sin estímulos para la vida, pues al español no le sirve para nada el utilitarismo, con un desprecio a la raza, a la tradición, a los valores morales, a lo trascendente y supremo, y un deseo de cambiarlo todo, por sí resulta en ese cataclismo algo mejor que la desolación racionalista.

¿Es posible que valga más leer los libros de un pedestre Marx, de un visionario Kopotkine, de un fanático Malato, y demás cartillas rojas, que conocer por propio sentido y espontánea creación el destino natural de una raza? Pizarro analfabeto, domó un imperio, y no sólo fué un gran guerrero sino un político formidable y un organizador de primera mano; y qui zá eso lo pudo hacer, con tal maestría y vigor a una edad, simple y llanamente porque era analfabeto: un gollita de peluca y pluma de ave, hubiera discurtido y razonado tanto, que el proyecto no se hubiera realizado.

Y sobre ese imperio de Pizarro, nos encontramos actualmente enfrascados en el plan de crear el

**SALOMON BALDOMAR BALCAZAR ABOGADO**

Ex-Auditor General de Guerra en Campaña. Atiende asuntos militares, mineros, y administrativos en general. Traslado su buite a la calle Potosí 463, altos. Procurador: Casimiro Peñaloza.

**DR. JULIO PEREIRA**

EX-médico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires.

Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.

Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

Chile progió obtener este producto de Cuba canjeándolo por conservas, frutas, productos alimenticios y otros de producción nacional.

Provocada esta situación y en conformidad con el art. 9 del modus vivendi firmado en 31 de octubre de 1932, se reunió en Lima la primera conferencia comercial peruano-chilena, integrada por delegados de ambos países, y después de laboriosas tareas y discusiones y cambio de puntos de vista, se firmó el 26 de diciembre de 1932 el texto de las recomendaciones oficiales a ambos gobiernos, que han servido de base para el Tratado Comercial aprobado por los parlamentos de Chile y del Perú y ratificado por ambos gobiernos en 25 de noviembre de 1935.

## FUNDAMENTOS DEL TRATADO

Hemos notado que éste surgió primitivamente a iniciativas del Perú, que procuró salvar la situación de Tacna, desconectada de la economía chilena, una vez que fué reincorporada al Perú. Esta necesidad de inteligencia comercial del Perú con Chile coincidió con los efectos agudos de la crisis mundial, que tan duramente azotó a este país y que le obligó a celebrar tratados de comercio buscando salida para sus productos de exportación canjeándolos con materias primas esenciales al desarrollo de sus industrias internas, siguiendo el principio imperante en el comercio internacional que prescribe "comprar a quien nos compra".

Del estudio general del Tratado se desprenden los siguientes puntos de vista básicos que han inspirado el conjunto de sus cláusulas o disposiciones:

1o. Necesidad para el Perú de continuar con el régimen vigente para el comercio exportador de la provincia Tacna.

2o. Necesidad de Chile de procurarles mercado a sus industrias y proveer de oro para satisfacer sus exigencias fundamentales de importación.

3o. Obligación del gobierno peruano de defender la industria azucarera en el mercado chileno a menzura por la competencia del azúcar cubano.

4o. Importancia de considerar la situación económica de Chile que reclama su mayor exportación al Perú para compensar en parte su necesidad con saldos deudores en ese país y que le permita aumentar sus compras de azúcar peruano.

5o. Como fundamento básico de la economía de cada país, el Tratado asigna el canje, libre de derechos de importación y medidas restrictivas, a una cuota de trigo chileno y azúcar peruano del 70 por ciento de la importación total de estos productos en Chile o en el Perú, imperando la libre concurrencia con el exceso de esa cuota para los dos países.

6o. La cuota de azúcar peruano correspondiente al 70 por ciento queda determinada en 24.000 toneladas y Chile asegura a su vez la entrada libre de derechos fiscales a 40.000 toneladas de trigo chileno en el mercado peruano.

7o. Recíproca comprensión de la conveniencia de ligar la economía peruana con la chilena para formar y acrecentar la base hacia una futura unión comercial suramericana.

8o. Ampliación por parte de Chile de su política de expansión comercial y marítima en el océano Pacífico.

9o. Conquista para Chile de mercados que antes importaba el Perú de Bélgica, Alemania y Estados Unidos.

Eduardo RIVAS.  
Agregado Comercial de la Legación de Bolivia en Santiago.

**QUIERE ADQUIRIR UNA CULTURA ECLECTICA?**

Solicite inmediatamente los siguientes libros:

EMANUEL BERL.— La Política y los Partidos	Bs. 14,40
HENRI BERGSON.— El Pensamiento y lo Móvil	19,20
MAX NETTLAU. Miquel Basunia. La Int. y la Alianza en España	5,00
J. ANTONIO ENCINAS.— Higiene Mental	21,60
J. CARLOS MAURI.— Acorralado	6,00
N. MAQUIAVELO.— El Principa	3,60
GIOVANNI PAPINNI.— Historia de Cristo	14,40
EMIL LUDWIG.— El Crimen de Davos	14,40
ALFREDO L. PALACIOS.— En Defensa de las Instituciones Libres	11,40
MAURICIO MAETTERLINCK.— La Vida de las Abejas	10,00
CONDE KEYSERLING.— La Revolución Mundial y la Responsabilidad del espíritu	12,00
STEFAN ZWEIG.— Nietzsche	4,20
PHILIPPE JARRES.— La Verdad Sobre Alemania	9,60
MAX BEER.— Historia General del Socialismo y de las Luchas Sociales	14,40
PAUL FEVAL.— Enrique de Legardere, en dos tomos	9,60
NICOLAS BUJARIN.— Materialism, Histórica	18,00
ALFONSO LONGUET.— Encrucijada	10,00
A. PEREZ LUCIN.— La Casa de la Troja	10,00
RICARDO LEON.— Alcañal de los Zegres	6,00
LEONIDAS ANDRIEV.— Tridas Isariote	3,60
STEFAN ZWEIG.— Stendhal	3,60
F. DOSTOIEVSKY.— El Covodillo	3,60
ANATOLE FRANCE.— Las Opiniones de Jerónimo Coignard	3,60
R. DEL VALLE INCLAN.— Romanos de Labos	3,60
LUIS HEMON.— Maria Chapdelaine	3,60
AFANASIEV.— Cuentos Populares Rusos (2 tomos)	4,00
R. GOMEZ DE LA SERNA.— Politélico y Señora	14,40
ALCIDES GRECA.— La Pampa Griega	12,00
LIBORIO JUSTO.— La Tierra Maldita	6,00
OMAR VISOLE.— Como Vienen al Mundo las Palabras	9,60
JEAN COCTEAU.— El Gran Extranjo	12,00
YOCU RAMACHARAKA.— Hatha Yoga	4,80
JUAN PAPINI.— Lo que el Demonio me Dijo	4,80
GUIDO DA VARONA.— La Vida Comica Mañana	7,20
ALFRED CAIN.— Cuentos de la Alemania Libre	9,00
ALVARO YUNQUE.— Los Animales Hablan	8,40
FRANZ MEHRING.— Carlos Marx y la Primera Internacional	4,80
PIERRE LOUY.— Las Canciones de Bilis	4,80
ANGEL C. HOCES Z.— Manual de Peloteria	6,00
R. DEL VALLE INCLAN.— La Guerra Carlina	5,00

Pedidos a LIBRERIA MUNDIAL, Plaza de Pérez Velasco 125 o ATLANTIDA Recoce 15 — Casilla 773.

**Banco Minero de Bolivia**

AVISO No. 5

ACCIONES DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA

Los interesados en adquirir del Banco Minero, deberán pasar por la oficina (planta baja del Ministerio de Relaciones Exteriores) para suscribir la solicitud respectiva.

El precio de cada acción es de CIEN BOLIVIANOS.

La Paz, 25 de febrero de 1937

**MURILLO HNOS.**

MAQUINAS SUMADORAS MONARCH

CO<sup>RA</sup> RESTA DIRECTA

CAPACIDAD 9,999,999.99

Pide una demostracion a os agentes

MURILLO HERMANOS

Comercio 311 LA PAZ, BOLIVIA



# Los desperfectos del F. C. Atocha-Villazón

## Posiblemente serán restablecidos hasta fines del presente mes

### TERRAPLENES TOTALMENTE DESTRUIDOS

Las torrenciales lluvias produjeron estos inconvenientes

#### ALCANTARILLAS

Como es del dominio público, el tráfico de pasajeros, correspondencia y carga a la Argentina y Sud de la República, se hallan suspendidos desde hace días, por los serios desperfectos ocasionados en la línea Atocha-Villazón, debido a las torrenciales lluvias que dieron lugar a la creciente de los ríos de esa región. Las autoridades administrativas del ferrocarril afectado, tratan de restablecer cuanto antes, estos desperfectos que tantos perjuicios están ocasionando, los que quedarán —según aseguran— completamente rehabilitados a principios del próximo mes.

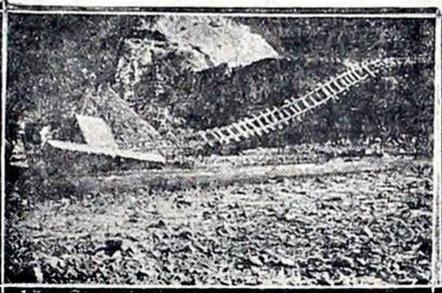
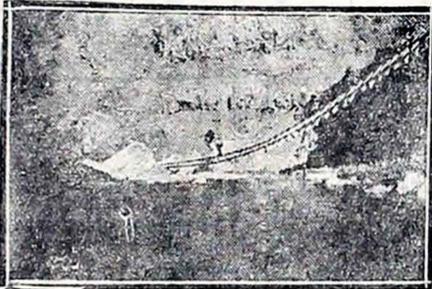
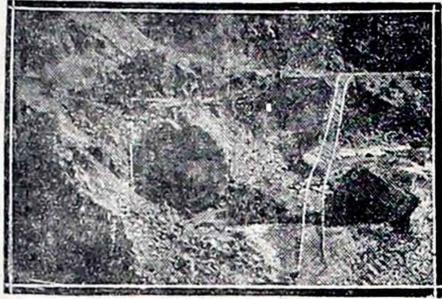
#### DONDE EMPIEZAN

Los ríos y las lluvias torrenciales de la época, hicieron su desastroso efecto en la línea mencionada, a partir del kilómetro 122, o sea a 5 kilómetros de la estación Oplaca. Un terraplén de 15 metros de alto, situado allí, ha sido destruido en su totalidad, en una extensión de 120 metros.

#### DETALLES DEL DESASTRE

Los demás lugares en que la línea Atocha-Villazón ha sido cortada, son los siguientes: Del kilómetro 125 al 126, donde un terraplén de 6 metros de altura, ha quedado destruido en una extensión de 50 metros. En el kilómetro 127, las aguas cortaron el terraplén de 10 metros de altura que allí existe, en una longitud de 12 metros. Asimismo en el kiló-

### TRES ASPECTOS DEL DESASTRE



He aquí tres aspectos del desastre que produjeron las lluvias y la creciente de los ríos, en el Ferrocarril Atocha-Villazón. En las fotografías de arriba, se puede apreciar como quedó el terraplén situa-

do en el kilómetro 122, que se halla a una altura de 15 metros. Los dos grabados inferiores muestran el estado en que quedó la línea, en los kilómetros 125 y 127 respectivamente.

metro 136, 123 metros de terraplén de 3 metros de altura, han quedado completamente anegados.

#### LA ESTACION ORO INGENIO

La línea férrea a que hacemos referencia ha quedado interrumpida también, además de los sitios indicados arriba, en la Estación Oro Ingenio y en los kilómetros 140, 142, 143, 144, 145, 182, 187, 191, 194 y 195 al 198, donde la longitud de los desperfectos varía entre 3 a 690 metros.

#### TAMBIEN LAS ALCANTARILLAS

En este desastre, que es uno de los más grandes que se recuerdan, han sido destruidas también por las aguas, las alcantarillas de los kilómetros 122, 144, 193 y 195.

#### QUEDARA RESTABLECIDO

A pesar del mal estado del tiempo, se procedió de inmediato a efectuar las reparaciones, y, actualmente, según datos de la Administración del Ferrocarril en Tupiza, que trabaja con la mayor intensidad para rehabilitar la línea, se podrá resta-

## La Cámara de Fomento Industrial y la Cámara Nacional de Comercio elogian los servicios de la "Panagra"

### El servicio aéreo La Paz-Villazón

Los siguientes oficios han sido pasados a conocimiento del Presidente de la Junta Militar de Gobierno y del ministro de Fomento y Comunicaciones:

Cámara de Fomento Industrial, 40/937. — 10. de marzo de 1937. — Señor Ministro de Fomento y Comunicaciones. — Presente. — Señor:

Merced al servicio regular aéreo que está realizando la Panagra, la industria en general ha expedido una considerable ayuda en sus relaciones comerciales con que proveedores del extranjero; por este motivo el Directorio de la Cámara de Fomento Industrial, en nombre de sus asociados, se permite sugerir al Supremo Gobierno por intermedio del Ministerio de su digno cargo, la necesidad de que la mencionada Cia. Panagra pudiera conectar el servicio de Bolivia con los dos Aviones Internacionales que hacen el recorrido semanal de Nueva York a Santiago de Chile, trayendo correspondencia, documentos de embarque, etc., etc.

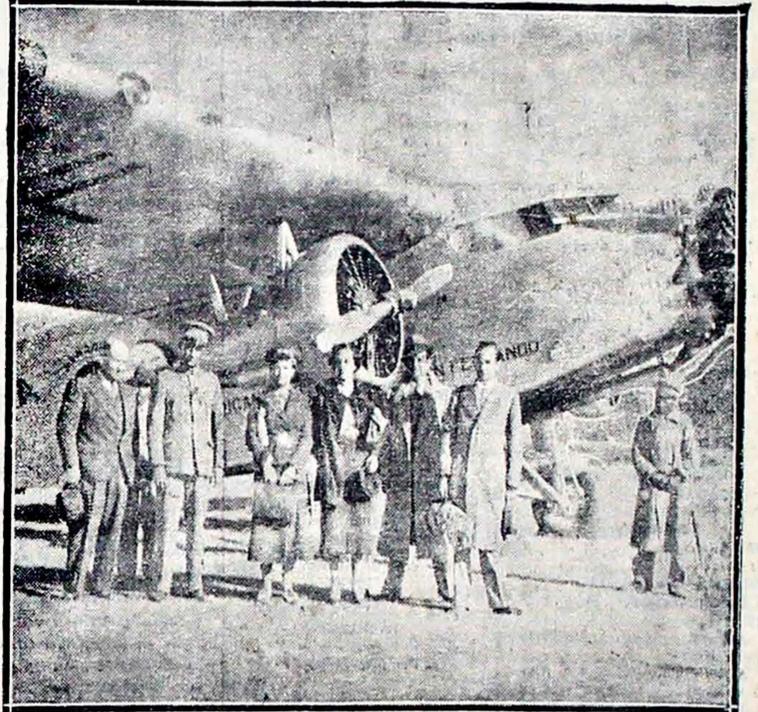
Este servicio representaría para la industria una ayuda grande tanto en eficiencia por la rapidez de esas comunicaciones, como por la economía en los gastos de estadía de nuestras materias primas en los puertos por falta de documentos de embarque que por correo ordinario de vapores no llegan con la regularidad debida, así como también por la economía con siderable en gastos de Cablegramas con nuestros comitentes del extranjero, quienes nos mantendrían con este servicio más al corriente de los mercados mundiales, igualmente con nuestros agentes en los puertos para el movimiento y atención de nuestra carga.

Agradeciendo a usted la atención especial que le merezca este importante asunto, de necesidad sentida para la industria, nos suscribimos, muy atentos y seguros servidores. — (Fdo.) Juan Recacocha, Presidente. — Arturo Taborga, Secretario General.

CAMARA NACIONAL DE COMERCIO. — La Paz — Bolivia. — Marzo 3 de 1937. — Excmo. Señor Presidente de la República. — Presente.

Excmo Señor Presidente: El comercio de la República en general ha recibido desde la inauguración de los servicios internacionales de transporte rápido de correo, paquetes y pasajeros, realizados por la Panagra, una extraordinaria mejoría en sus comunicaciones y relaciones comerciales con los mercados extranjeros y con sus comitentes y agentes, servicio que no solo ha significado la mayor eficiencia en la rapidez de las comunicaciones, sino una considerable economía por haber llegado a reemplazar con este medio el costoso servicio cablegráfico.

El mayor beneficio que el comercio está obteniendo de los servicios directos internacionales de la Panagra, es el de la celeridad y oportunidad con la que recibe en la actualidad sus conocimientos marítimos y demás documentos de embarque, sin la extraordinaria demora que sufría antes con la re-



Fotografía obtenida en la pista de la "Panagra", en Villazón, momentos antes que el avión que se ve en el grabado, levantara vuelo rumbo a esta ciudad, inaugurando el servicio regular, que la nombrada compañía de aviación, ha establecido entre La Paz y Villazón. Al pie de la aeronave se ven a las señoritas Elena de Germán Aramayo, Corina Ostria, al señor Felipe de Germán Ribon Aramayo y otros pasajeros que utilizaron ese medio de transporte.

#### EDICTO

El doctor Vicente Aparicio S., Jefe So. de Partido de la capital, etc.

Por el presente edicto, cito, llamo y emplazo a Alejandro Carrasco, para que por sí o por medio de apoderado, se presente ante el Juzgado a contestar a la demanda incoada por Dora Quiroga, sobre divorcio absoluto, cuyos autos y demanda son del tenor siguiente: DEMANDA DE FOJAS TRES. — Señor Jefe de Partido. — Presente demanda de divorcio, en virtud de los certificados que señala. — Otrosí. Domicilio. — Dora Quiroga, mayor de edad, hábil por derecho, vecina de esta, con los debidos respetos expresa: Que he contraído matrimonio con el señor Alejandro Carrasco, el 25 de octubre de 1931, dentro del cual he tenido un hijo llamado Remiro Carrasco, desde el comienzo de nuestro matrimonio abandonó el hogar, sin haberse preocupado de la alimentación y educación de nuestro hijo, hasta el extremo de haber fugado a la república Argentina el año 1934, por tanto, inicio la presente demanda por malos tratos e incompatibilidad de caracteres, además de abandono de hogar, de conformidad al inciso d y e, del artículo 2o. de la Ley de 15 de abril de 1932, impetrio a usted, previa notificación de ley se sirva ordenar la disolución del vínculo matrimonial y dar por probada la presente demanda. — Otrosí. — Señalo como domicilio la calle 7ª suroeste 336, segundo piso. — Será justicia, etc. — La Paz, 27 de enero de 1937. — E. Sánchez S. — Dora Quiroga. — AUTO QUE SIGUE. — Juzgado Cuarto de Partido de La Paz, Bolivia, a 27 de enero de 1937. — Vistos, admitida la demanda en cuanto hubiere lugar en derecho, traslado a Alejandro Carrasco, a quien se citará en legal forma, quedando desde luego decretada la separación personal de los cónyuges. — Al otro. — Por señado el domicilio. Marica. — Ante mí. — Rubén Viscarra. — ESCRITO DE FOJAS CUATRO. — Señor Jefe de Partido. — Pido se notifique por edictos. — Dora Quiroga, en el juicio seguido con-

### EL RENDIMIENTO DE LA COBRANZA DE LOS IMPUESTOS A LA COCA

En el No. 6.119 de su digno diario del día de hoy, se publica una información oficial de la Prefectura del Departamento referente a la recaudación de los impuestos a la coca, haciendo resaltar la diferencia que existe, entre lo recaudado por los meses de Septiembre y Octubre del año pasado, que corrió a cargo de los ex-licenciados Juan Gamarrá y Co. y lo recaudado en los meses de Noviembre y Diciembre de 1936 y Enero de 1937, que va recaudando la nueva administración del Tesoro Departamental.

No nos llamaría la atención la diferencia señalada entre ambos períodos, estando conformes de nuestra parte, con las expresadas diferencias que son de una normalidad absoluta en todos los años agrícolas de la producción cocalera, pero, como el público podría juzgar que ellas provienen de una mala administración, atribuida a nosotros, nos vemos por nuestro honor y decoro hacer una ligera explicación sin entrar en mayores razones, que por cierto las tenemos en abundancia. En el mes de Septiembre de todos los años, el producto del impuesto sobre la coca sufre un quebranto del 60 al 65 % y en el mes de Octubre del 50 al 55 %, en el año agrícola, siendo muy natural por consiguiente que los datos publicados por la Administración del Tesoro Departamental coincidan con el referido porcentaje. Este quebranto se debe a que en los meses señalados, la producción de la coca yungueña es completamente nula. En cambio comienzan las mitas justamente desde el mes de Noviembre, hasta Julio con la mita de San Juan. Es decir, que mientras no-

estamos nos hemos visto abocados a una situación que se repite normalmente, la nueva administración a entrado a recaudar esos impuestos en los meses de completa producción, como lo podemos comprobar en cualquier momento. Y, tan evidente es esto, que no tardarán los hechos en darnos completa razón, esperando de nuestra parte, que ese Tesoro continúe normalmente, dando a conocer las estadísticas del caso, para seriedad suya y tranquilidad del público, que su escaso conocimiento de este comercio, ha podido hacernos impresionar, por las diferencias que se han anotado.

Terminada esta aclaración, felicitamos sinceramente a la nueva Administración que oficialmente se compromete ante el público, a recaudar hasta Agosto, la suma de DOS MILLONES DE PESOS, pues en esa fecha debe cerrarse el año, que termina la gestión anual. Reafirmamos la importancia de este ofrecimiento oficial y que tiene el sello de una autoridad terminante como es el Tesoro y ojalá sea una realidad, ya que nuestro solo deseo es que el Estado incremente sus recursos para mejor atención de sus servicios. Pero, en cambio, se imponía de nuestra parte esta explicación para evitar malos entendidos y conjeturas ajenas a nuestra pro-

bididad comercial. La Paz, 3 de marzo de 1937. Juan Gamarrá Ruiz y Cia.

#### CONVOCATORIA

Debido a la construcción de la pista de atletismo, así como a la siembra del pasto en el Estadio "La Paz", se convoca a propuestas en pliego cerrado a todos los constructores para el movimiento de tierra que pre vimiento es necesario llevar a cabo.

Los proponentes encontrarán datos y referencias a esta obra en la Dirección General de Educación Física, local del Estadio. EL SECRETARIO PERMANENTE. 1-13-3-37.

#### GRATIFICACION DE BS. 100.-

A quien entregue un libro de ventas de comercio y otros documentos personales, recibos y de pago de la Contraloría de SANTIAGO AGUILAR. — Avenida Rivarado Bustamante No. 586, (pelotería). 4-7-3-37.

#### HACIENDA "EL CHACO" (Yungas)

Se solicitan propuestas para la explotación del hotel, restaurante y garage en esta propiedad. Se necesita mayordomo con buenos antecedentes para el trabajo agrícola de la misma propiedad. Referencias: Ayacucho 223, o dirigiéndose por carta a La casilla No. 675. — 5-10-3-37.

#### INTENDENCIA GENERAL DE GUERRA

##### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por disposición del Ministerio de Defensa Nacional y por orden del señor Coronel Intendente General de Guerra, se convoca a propuestas en sobre cerrado, papel y timbre de ley; para la instalación completa de una fábrica de calzados.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría de la Intendencia General de Guerra, hasta el día 24 del presente mes, horas 17 y 30.

Los detalles y demás pormenores serán suministrados en la misma oficina.

No se considerará ninguna propuesta que se presente sin los requisitos legales.

La Paz, 4 de marzo de 1937.

EL SECRETARIO.

5-24-III-37.

#### J. BALDERRAMA S.

CIRUJANO-DENTISTA Estudios en el exterior. — Instalación eléctrica. Rayos ultravioletas. Consultas: de 2 a 6. — Calle Ingeri No. 608 (Ingeri esquina Pichincha).

Conquiste su derecho a ser bella usando la CREMA del HAREM. Elimina barro y pecas.

#### MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEO

##### LLAMAMIENTO A INSCRIPCIONES PARA POLICIAS DEL ORO

Las personas que deseen inscribirse en el Cuerpo de Policías del Oro, deberán presentarse hasta el 25 de marzo en la Jefatura de Yacimientos Auríferos del Ministerio de Minas y Petróleo (altos del Palacio de Justicia) para indicarle las condiciones que deben servir en el mencionado Cuerpo. El haber mensual es de Bs. 275. —

La Paz, 4 de marzo de 1937.

(Fdo.) LA INSPECCION DEL ORO.

5-25-3-37.

# MOVIMIENTO COMERCIAL

## Itinerario de trenes

### F. C. ANTOFAGASTA A BOLIVIA Y THE BOLIVIA RAILWAY Co.

#### TRENES INTERNACIONALES

##### SALIDAS:

###### A Antofagasta

###### Día Viernes:

De La Paz	Hs. 15.—
A Oruro	" 21.55
(sábado)	
A Río Mulato	" 8.25
A Uyuni	" 6.45
A Ollagüe	" 10.30
A Antofagasta	" 20.—

###### A Buenos Aires

###### Día Viernes:

De La Paz	Hs. 9.30
A Oruro	" 17.45
A Río Mulato	" 23.32
(sábado)	
A Uyuni	" 2.45
A Villazón	" 17.—
H. A. — domingo)	
A Tucumán	" 16.30
H. A. — lunes)	
A Buenos Aires	" 16.40

##### LLEGADAS:

###### De Antofagasta

###### Día Miércoles:

(H. O.E. — martes)	
De Antofagasta	Hs. 8.25
(H. B.)	
A Uyuni	" 24.15
(miércoles)	
A Río Mulato	" 3.29
A Oruro	" 8.45
A La Paz	" 16.80

###### De Buenos Aires

###### Día Sábado:

(H. A. — miércoles)	
De Buenos Aires	Hs. 11.—
(H. B. — viernes)	
A Villazón	" 11.15
(sábado)	
A Uyuni	" 24.35
A Río Mulato	" 4.19
A Oruro	" 9.30
A La Paz	" 17.15

Observación: Los trenes internacionales combinan en Río Mulato con los trenes que parten de este punto a Potosí.

#### TRENES LOCALES

##### SALIDAS:

###### A Villazón

###### Día Domingo:

De La Paz	Hs. 14.—
A Oruro	" 21.20
(sábado)	
A Río Mulato	" 2.49
A Uyuni	" 5.46
A Villazón	" 21.—

Observación: Este tren combina con el que parte de Río Mulato a Potosí.

###### A Potosí

###### Día Martes:

De La Paz	Hs. 21.30
(miércoles)	
A Oruro	" 7.00
A Potosí	" 22.44

###### A Oruro (nocturno)

###### Día Viernes:

De La Paz	Hs. 21.30
(miércoles)	
A Oruro	" 7.05

Observación: Este tren combina con el que sale de Oruro a Hs. 9.40 de miércoles y llega a Cochabamba a Hs. 18.

###### De Villazón

###### Día Miércoles:

(martes)	
De Villazón	Hs. 9.30

### Monedas extranjeras en dólar

Al 5 de Febrero último:	
Inglaterra, £	4.8906
Francia, Fr.	0.04052
Italia, lira	0.05295
Bélgica, Fr. belga.	0.1857
Suiza, Fr. suizo.	0.22847
Alemania, reichsmark	0.40235
España, peseta	0.0235
Yugoslavia, dinar	0.0235
Holanda, florin	0.5476
Argentina, nacional	0.3251
Perú, £ peruana	2.625
Suecia, corona	0.2522
Noruega, corona	0.2458
Dinamarca, corona	0.2184
Portugal, escudo	0.0449
Brasil, mil reis	0.08302
Japón, yen	0.2825
Chile, peso	0.0890

### De Potosí

#### Día Martes:

(lunes)	
De Potosí	Hs. 7.30
A Oruro	" 22.54
(miércoles)	
A La Paz	" 9.—

#### Día Sábado:

(viernes)	
De Potosí	Hs. 14.—
(sábado)	
A Oruro	" 9.30
A La Paz	" 17.15

Observación: El tren que sale de Potosí los días viernes combina en Río Mulato con los internacionales.

#### De Oruro (nocturno)

##### Día Martes:

(lunes)	
De Oruro	Hs. 23.30
A La Paz	" 9.—

Observación: Los trenes de Cochabamba que salen días lunes y miércoles combinan en Oruro con trenes nocturnos a La Paz.

### IMPORTE DE PASAJES DE LA PAZ A SIGUIENTES ESTACIONES

#### Primera Clase:

Oruro	36.55
Uyuni	71.85
Ollagüe (frn)	91.20
Potosí	90.55
Atocha	87.60
Cochabamba	71.25
Tupiza	108.40
Villazón	125.80
Sucre	127.45
Antofagasta	165.15
Calama	125.35
Baquetano	148.90
Valor de cama una noche	22.10.

### Bolsa de Santiago

Por el Banco Anglo Sud Americano Ltd.

#### Antofagasta — Febrero 18

Acciones mineras — Cotizaciones	
Cerro Grande	\$ 35%
Monserat	" 28%
Ocupi	" 38
Oplaca	" 156
Oruro	" 145%
Patíño	" 386

#### MERCADO DE METALES DE NUEVA YORK

Nueva York, 3 (United Press). — Se efectuaron transacciones sobre estaño en barras de 83%, por lotes de 11.200 libras, a los siguientes precios, en centavos oro por libra: Entrega marzo 56.80, Entrega abril 56.75, Entrega mayo 56.70, Entrega junio 56.70.

Sobre Zinc, en barras de 98 o/o entrega inmediata 7.35. Sobre Plomo, en barras de 96% entrega inmediata, a 7.00.

El mercado estuvo moderadamente activo. Sobre Cobre, en barras, lotes de 66.000 libras para consumo interno, a 15.

El mercado del Cobre para exportación, estuvo tranquilo. Para cobre en barras, por lotes de 56.000 libras, precio C.I.F., puerto europeo, fluctuaron las cotizaciones de 16.235 a 16.48.

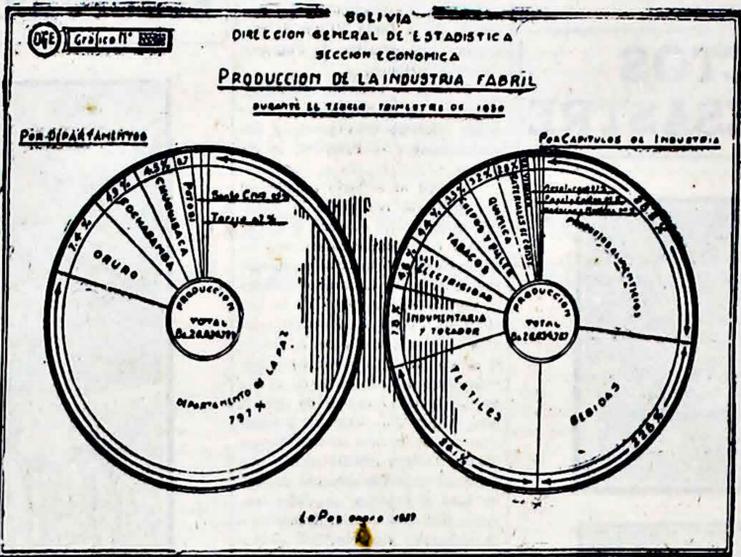
#### Sobre Plata norteamericana, en barras de 99.99%, (cierra), a 44.75.

### La libra en monedas extranjeras

Austria, schilling	0.1870
E.E. UU., dólares	4.8925
Francia, francos	105.964
Bélgica, belgas	28.99
Alemania, reichsmarks	12.155
Finlandia, marcos	226.50
Austria, schillings	26.50
Holanda, florines	8.9325
Italia, liras	93
Suiza, francos	21.415
Suecia, coronas	19.365
Noruega, coronas	19.90
Dinamarca, coronas	22.40
Argentina, yens	18.8182
Brasil, reales	16.15
Portugal, escudos	140.25
Chile, pesos	110.18

## MARZO. Viernes 5 - Las Ll. agas, - Santos Adrián y Eusebio

# Algo sobre la industria textil en Bolivia



Publicamos en esta oportunidad un gráfico que conceptuamos complementario del que dimos a conocer en esta misma página el domingo último. Se refería a aquel al personal de empleados y obreros ocupados por un apreciable sector de la industria textil de la república, pues tomaba en cuenta 5.464 unidades, y las clasificaba por Departamentos y por Capitulos de Industria. Recordemos que La Paz absorbió un 67.3% del total de base siguiéndole en orden de importancia sucesivamente Cochabamba, Oruro, Chuquisaca, Santa Cruz, Potosí y Tarija. Entre los principales capitulos de la industria, por el número de personas a que daban trabajo, aparecían las Industrias Textiles con el 26.1% del total, a las de productos alimenticios, 15.4%, de Bebidas, 15.19%, Electricidad, 13.67%, Indumentaria y Tocado, 11.51%, y en menor cuantía Tabacos, Cueros, Materiales de Construcción, Metalurgia, etc. Los porcentajes calculados siempre sobre la misma suma de unidades, 5.464.

Para considerar los nuevos gráficos es preciso tener en cuenta desde luego, que se refieren al tercer trimestre del último año, en tanto que aquellos fueron levantados por el mes de julio del mismo año. Con todo en sus valores relativos, en la proporcionalidad que establecen, valen provisionalmente para el total y son comparables entre sí. Bien entendido, una mayor exactitud en las cifras, que la oficina de Estadística procura perfeccionar día a día, establecerá diferencias en las cifras absolutas y aun seguramente cierta alteración en el orden de importancia industrial, pero entretanto, los trabajos publicados ya constituyen una demostración concreta de la importancia alcanzada por este factor en la economía del país.

Un total producido por la industria textil de Bs. 26.034.787, ha compulsado la estadística durante el trimestre analizado. De ellos, el 79.7% corresponde al departamento de La Paz, lo que estaría de acuerdo con la proporción de mano de obra a que da trabajo. Sin embargo, y aunque el precio del trabajo es elemento de importancia en la formación de los valores de la producción, no es el único y por tanto no es posible dentro de la variedad de industrias consideradas, concluir de la importancia cuantitativa de la mano de obra a la del valor producido. Sin olvidar que no en todas las industrias se paga igualmente la mano de obra ni para una misma industria en todos los departamentos. Y ello a pesar de las

medidas que regulan el salario mínimo. Porque aquí como en otros aspectos de la vida económica, rige la ley de la oferta y la demanda. Por todo ello, se explica que al bien el departamento de Cochabamba aparece en los gráficos relativos al personal empleado, con un mayor porcentaje que Oruro, en cambio la cuantía atribuida a Oruro sobre el total de la producción registrada, es superior a la correspondiente a aquel otro departamento: 7.4 % a 4.9 %. Otro tanto se comprueba con referencia a los distritos de Potosí y Santa Cruz, cuya importancia es diversa desde el punto de vista de las fuerzas del trabajo ocupadas en la industria textil y del monto con que concurren a la producción correspondiente, controlada por la oficina de estadística.

Sobre los mismos 26 millones del trimestre analizado, la industria de productos alimenticios figura en primer término con 28.5% del total. Con una diferencia de casi 6 puntos, le sigue la de Bebidas y con más de 8 puntos, Textiles, que en el cuadro de ocupación arroja 1.428 individuos empleados, un 26.1% del total tabulado, mucho mayor que el porcentaje relativo a cualquiera de las dos categorías que le preceden en el monto de la producción. Lo cual revela claramente que la industria alimenticia ha ganado un gran mercado en el consumo nacional. En cambio las industrias de Electricidad y de artículos de Indumentaria y Tocado que emplean un apreciable porcentaje de obreros, sólo acusan una proporción pequeña en el valor total producido. Es decir que su público consumidor es limitado, lo cual está de acuerdo con el bajo nivel de vida del grueso de nuestra población.

Repetimos, las cifras publicadas son provisionales. Un censo más completo como el que podrá darnos la Estadística en algún tiempo, permitirá llegar a conclusiones definitivas en cuanto a los aspectos rozados y otros nuevos.

Entretanto ya nos vamos dando cuenta de lo que podemos y confrontando elementos de referencia que permiten informarse sobre las posibilidades que se ofrecen a Bolivia en el campo industrial.

Eso sí, creemos convenientemente que en cuanto a estas posibilidades, hay que discriminarlas con criterio veraz, no fomentando aquellas industrias que para vivir requieren de monopolios axacionadores y perjudiciales para el país.

## DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA — Sección Finanzas

### INDICE DE PRECIOS

ARTICULOS, PRODUCTOS Y SERVICIOS	1931	1936	1937	INDICE
	(Promedio)	(Diciembre)	(Enero)	
1.— COMESTIBLES (29 art. de primera necesidad)	14.55	64.—	74.80	514.08
2.— COMBUSTIBLES (Cinco combustibles)	37.10	80.40	107.80	280.56
3.— VESTIMENTA (Nueve artículos)	406.40	2.156.10	2.182.80	537.10
4.— SERVICIOS (Ocho servicios)	4.30	10.20	10.25	238.37
— HABITACION (Tres categorías)	550.—	1.700.—	1.700.—	300.09
	1.012.35	4.010.70	4.075.65	402.59

ENCARECIMIENTO DEL COSTO DE LA VIDA CON RELACION A 1931: Encarecimiento del costo de la vida con relación a diciembre de 1936: 302.59% 1.42%

NOTA: Por no existir datos del mes de Enero de 1936, no se los ha comparado con Enero de 1937.

## Informaciones de esta plaza

CAMBIOS BANCARIOS Banco Central		3 de MARZO		4 DE MARZO	
		INTERMEDIA			
Londres	£	Bs. 80.80	121.20		
París	Fr.	" 0.75	1.18		
Alemania	R. Mk	" 6.70	10.05		
Bélgica	Fr.	"			
España	Pta.	"			
Italia	Lr.	" 0.90	1.85		
Suiza	Fr.	" 3.32	5.75		
New York	\$ U.	" 16.80	24.90		
Argentina	\$	" 5.03	7.60		
Brasil	Mil reis	" 1.05	1.65		
Chile	\$	"			
Arica	\$	" 0.65	0.97		
Perú	Sp.	" 4.80	6.50		

## COMPRAS DE ORO — BANCO CENTRAL DE BOLIVIA — 4a. SEMANA DE FEBRERO DE 1937

DEL 22 AL 27 INCLUSIVE:			
GRMS. BRUTO	GRMS. FINO	PRECIO	TOTAL
18.628.57	16.417.84	38.16	Bs. 541.109.18
DETALLE:			
Día 22.—	1.282.—	1.084.79	33.16
" 23.—	139.90	103.63	" 3.440.82
" 24.—	170.80	131.43	" 4.390.45
" 25.—	1.929.80	1.465.24	" 48.587.83
" 26.—	15.006.27	18.537.55	" 445.591.50
" 27.—	107.20	95.20	" 3.150.85
18.628.57	16.417.84		Bs. 541.109.18

## COTIZACIONES

Plomo	£ 31.11/16	31.3/4
Zinc	" 30.3/8	30.3/4
Cobre	" Nueva York: US.	15.4 cents.
COMPRA DE ORO		
Por kilo de oro fino Bs. 33.100.— pagadero en % convertible en DIVISAS para importaciones.		
Por una £ oro sellado Bs. 238.— en %.		
BANCO MINERO DE BOLIVIA (Cotizaciones recibidas de Londres)		
2 de Marzo. — Wolfram: sh. 42. Antimonio: sh 7.9.		

## VALORES

Letras, Crédito Hipotecario, del 8 %		Compradores	Vendedores
Letras, Crédito Hipotecario, del 6%	111.—		
Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 10%	103.—		
Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 9%	101.—		
Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 8%	102.—		
Acciones del Banco Central	100.—		
Acciones del Banco Nacional	155.—		
Acciones del Banco Mercantil	250.—		
Acciones del Crédito Hipotecario	160.—		
Acciones de la Cervecería Boliviana	355.—		
Acciones de la Cervecería Americana	180.—		
Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca"	250.—		
Acciones de la Fábrica Nacional de Calzados	100.—		
Acciones de la Cía Molinera Boliviana	100.—		
Acciones del Lloyd Aéreo Boliviano	50.—		
Acciones de la Sociedad Boliviana de Cemento	50.—		
Compañía General de Minas en Bolivia	450.—	600.—	
Acciones de la Cía Minera Amayapampa	150.—	10.—	
Turberna	150.—		
Bonos de la Deuda Interna 8 %	22.—		
Bonos del Estado de 1914 8 %	30.—		
Bonos Municipales 6 %	98.—		
Bonos Patrióticos de 1930, 6 %	60.—		
Bonos de Compensación Militar 8 %	45.—		
Bonos del Estado de 1924 8 %	45.—		

## TRANSACCIONES

En el transcurso de los últimos días se cotizaron y transaron los siguientes valores: Letras Hipotecarias del 8%. Se presentaron compradores a 111.— y vendedores a 112.—. Se vendieron a ese precio por valor de Bs. 60.000. Acciones del Banco Central. Hubo compradores a 155.— y vendedores a 157.—. Vendieron 200 acciones. Acciones del Crédito Hipotecario. Compradores en plaza a 160.— y vendedores a 170.—. Se adquirieron 48 acciones a esta última cotización. Acciones del Banco Nacional. Hubo demanda a 235.—. No se transaron. Bonos del Estado de 1914. Interesaron a 30% de su valor nominal. Sobre ofertas al 40%, se verificaron compras por Bs. 100.000.— nominales.

Para atribuir su verdadera importancia y alcance a los guismos ordenados en el cuadro que antecede, es conveniente tener en cuenta que ellos han sido levantados manipulando sobre un cierto número de artículos y servicios que pueden reputarse indispensables. Es decir, situándose en un bajo nivel de vida, que es justamente el que corresponde al gran porcentaje de la población. Ese mismo antecedente le da mayor significación al cuadro que insertamos, elaborado por la oficina de Estadística. Cabe destacar que de acuerdo a dicho cuadro, el costo de vida ha encarecido sólo en 302.6 %, en tanto la moneda se ha devaluado en la proporción de uno a diez. Pero eso o-

De todo un poco

PREPARE "ROUGE"

«La crema de "rouge" no es difícil de hacer en casa, y además de la economía tiene la ventaja de poseer la seguridad de que no pondrá en su cara substancias dañinas. Necesita estos ingredientes: Cera Virgen 20 gramos Manteca de cacao 20 gramos Aceite de almendras 40 gramos Carmin en polvo 5 gramos Caliente la cera y la manteca al baño María, y agregue el aceite de almendras, cuando muy bien. En un poco de alcohol disuelva el carmin y añádase a la mezcla anterior, agitando hasta que se haga una pasta muy homogénea. Puede ponerle unas gotas de extracto de rosas o de cualquier perfume que usted desee.

NOTA DE INTERES

LA ODILLON

«Se están publicando en varios periódicos de Europa unas informaciones sobre "Viena 1900", en uno de cuyos capítulos se cuentan las relaciones amistosas de Alberto de Rothschild con la famosa cantante Odillon. Lo que no se cuenta y no sabemos por qué es el origen curioso de esta amistad. Alberto de Rothschild envió a la Odillon un sobre con 10,000 marcos y una invitación para tomar "un sencillito". La Odillon, más práctica que inteligente, le devolvió los 10,000 marcos, con una tarjeta que decía: "Para un té "sencillito" es demasiado; para un té "completito", es demasiado poco".

RADIO

«Ayer actuó, con selecto programa de música criolla ante el micrófono de la radiodifusora C. P. 3 y C. P. 4, la estudiantina "Conjunto Illimani" de larga y conocida actuación. Para mañana sábado, a horas 22, ofrecerá otra audición a base de un atrayente programa de música folklórica, debiendo estrenar un fox-trot de factura incaica. De acuerdo al contrato suscrito entre la Radio Nacional y el director del citado conjunto, se ofrecerán audiciones los días Jueves y sábados, a horas 22.

NOTAS SOCIALES

DIPLOMATICAS
—El ministro plenipotenciario de Gran Bretaña y la señora de Morris, ofrecerán hoy a medio día un lunch en el local de la legación, en honor del presidente de la Junta Militar de Gobierno y de la señora de Toro. Entre los invitados a esta demostración figuran el ministro de Relaciones Exteriores y la señora de Finot, el ministro plenipotenciario de Italia y la señora de Mariani, don Carlos Víctor Aramayo y su esposa doña Renée Tuckerman y el señor William Plekwood y su esposa.
REUNIONES
—Numerosos elementos de nuestra sociedad se congregaron ayer tarde en la residencia de la señora Ella Ruck de Otero, con objeto de cumplimentarla con motivo de recordar una fecha íntima.
—El sábado próximo tendrá lugar la matinee que ofrece el directorio de La Paz Basketball Association en los salones del club Ferroviario, debiendo tomar posesión de sus cargos los miembros de la nueva mesa directiva.
—Hoy, a horas 18, se realizará la fiesta de despedida que han organizado numerosos elementos jóvenes de la localidad en obsequio de la señorita Ana Rivera Villanueva, con motivo de su próximo enlace matrimonial. Esta fiesta se llevará a cabo en la confitería "París".
—El Directorio de la Liga de Empleados de Comercio e Industria ofrecerá pasado mañana una matinee en su local de la Avenida Camacho con motivo de la clausura de la exposición que han presentado las alumnas de los cursos de Corte y Confección que sostiene dicha institución.

ACTUACIONES
—Mañana, a horas 18 y 30, se realizará el festival de arte infantil que ha organizado el profesor Antonio González Bravo a beneficio de la Sociedad Protectora de la Infancia con el concurso de la señorita Hortensia Aramayo Zalles y de la orquesta Aranibar. En esta función intervendrán en el cuerpo de coro y danza numerosas niñas pertenecientes a conocidos hogares de esta ciudad.
MATRIMONIOS
—Como lo hemos venido anunciando, mañana será consagrada la boda matrimonial de la señorita Irma Guillén Rivos con el señor Mario Prudencio Cortadellas.
—En la residencia de la familia de la novia y con carácter privado será consagrado mañana sábado el enlace matrimonial de la señorita Ana señora Betsabé Virrueta con Teófilo Alberto Goitia.
—Ayer noche ha sido consagrada la unión matrimonial de la señora Betsabé Virrueta con el capitán de Ejército don David Terrazas.
NECROLOGICAS
—Ayer ha dejado de existir en esta ciudad la que fue señorita Elena Suárez R., vinculada a conocidas familias de esta ciudad. La traslación de sus restos tendrá lugar hoy, a horas 16, debiendo partir el cortejo fúnebre de la calle Mercaderes No. 45.
ENFERMOS
—Ha ingresado a un período de franca mejoría el estado de salud de la señora Yolanda Ormachea de Alvarez García.
—Un tanto aliviada la señora Esther Guachilla de Larraube.
—Igualmente la señora Josefina de Villanueva.
—En franca mejoría el señor Luis Alberto Montañón.
—Está enfermo el señor Francisco Michel Suárez.
VIAJEROS
—Procedente de Uyuni llegó ayer el señor Eduardo del Portillo.
—De Antofagasta el señor Carlos Pacleri B.
—De Catavi la señora Leonor Pando v. de Perrin.
—Viaja hoy a Tarja el señor Adolfo Trigo en unión de su esposa.
—A Oruro el señor Leonard S. Ball.

MODAS



Este modelito de tarde es muy apropiado para jovencita, puede ser negro o marrón.

PRODUCTOS "AMBAR"

¿Sabe usted lo que son los productos "Ambar"? Lo dudó; de lo contrario, no tendría usted esa cara tan bonita pero tan llena de manchas, barrosos y parpaduras. "Ambar" da belleza, frescura, lozanía, Pruebalo. De 2 a 6 le harán una demostración gratis en la Villa de París, única casa que ofrece estos deliciosos productos. "Ambar", recuérdelo, "Ambar". No es un reclame; es amor a la belleza. Complete usted la suya usando los productos Ambar.

TEATROS y CINES

MAÑANA SABADO LA COMPAÑIA "WU-LI-CHANG" OFRECERA UNA MATINEE A PRECIOS POPULARES

«En vista del éxito alcanzado con la matinee que ofreció ayer jueves la compañía de revistas mágicas WU-LI-CHANG en el escenario del Teatro Municipal, la empresa de esta sala ha resuelto ofrecer mañana sábado, a horas 15 y 30 una función dedicada a los elementos del mundo infantil que están deseosos de aplaudir el arte del notable mago. A fin de poner al alcance de todos la oportunidad de concurrir a esta matinee de carácter económico se han señalado precios muy convenientes, los mismos que favorecen especialmente a los niños. Para la citada matinee se anuncia una nueva reposición de la espectacular y fantástica revista en dos actos y veintinueve cuadros titulada "UN VIAJE AL PAIS DE LAS BRUJAS", en cuya interpretación tomará parte como de costumbre todo el conjunto de WU-LI-CHANG, que definitivamente ha conquistado el aplauso y la simpatía de nuestro público. Para la función nocturna de hoy viernes está anunciada la revista "LA LEYENDA DEL DRAGON SAGRADO", cuyos diversos cuadros de ilusionismo, prestidigitación, baile y canto, unidos a la lujosa presentación, han merecido cálidos elogios de parte de nuestro público la noche de su estreno.

"AGUILAS HUMANAS" SE ESTRENARA HOY EN LA SALA DEL TEATRO PRINCESA

«Los técnicos del sonido de Hollywood tienen que recurrir a su iniciativa para resolver los problemas que se presentan repentinamente durante la filmación de películas, cuando sobrevienen situaciones extraordinarias, tales como ocurrieron mientras se tomaba "AGUILAS HUMANAS", la super-producción Metro Goldwyn Mayer que la empresa del Teatro Princesa estrenará esta noche en función social de moda. En "AGUILAS HUMANAS" fue necesario reproducir el ruido de aviones descendiendo rápidamente, pero éstos se acercaban tanto al terreno, que resultaba peligroso aventurarse por el aeródromo. El sacudimiento en la cabina de un aeroplano produjo tanta vibración mientras la máquina daba vueltas por el aire que era imposible fijar el sonido. Protegido por dos tiras de caucho, el micrófono se colgó de las alas y se obtuvieron resultados perfectos. En el reparto de "AGUILAS HUMANAS" están incluidos Wallace Beery, Maureen O'Sullivan, Robert Young, Lewis Stone, Russell Hardie, James Gleason, Rosalind Russell, Ronnie Crosby, Robbie Caldwell, Pat Collins, Franck Conroy, Henry Wadsworth, Robert Livingston, Marilyn Spinner y Robert Taylor. Richard Bosson fué el director.

ARTE INFANTIL

El festival que se realiza gracias al apoyo entusiasta de la señora Neptali v. de Aramayo, presidenta de la Sociedad Protectora de la Infancia, y en el entendido de que el trabajo de los niños, debe también beneficiar a los niños desvalidos, exige algunas notas ilustrativas, ya que no ha sido preparado con fines de mera exhibición, sino, de noble estímulo y de exaltación del alma infantil y juvenil, mediante la interpretación de obras de mérito, a las que hemos añadido, los ensayos de utilización del folklore nacional, en las manifestaciones artísticas de la juventud. «Los tres dones de la buena hada», escenificación de un cuento popular, hecha por José María Aubin, maestro argentino, nos parece un modelo de comedia para niños. "Danubio Azul", el célebre vals de Strauss, nos ha servido para que las señoritas hagan un poco de gimnasia en forma de danza. Julián Aguirre, un distinguido compositor argentino, que fué también crítica musical en la prensa de Buenos Aires, nos ha dejado en "Luna blanca", una bella canción de niños cuyo texto poético corresponde a Allende Iragorri. El insigne Eduardo Grieg compuso un valioso volumen de canciones de niños, del que hemos elegido "La Invitación", cuya letra original es del notable poeta noruego Bjornson, y que hemos puesto en castellano. El trozo por su sencillez, frescura y elegancia, es digno del glorioso autor de Peer Gynt. Rafael Pombo, notable poeta colombiano, y los directos Juan Ramón Jiménez y Juana de Ibarboure, nos ofrecen tres joyas de la literatura hispanoamericana en "La pobre viejecita", en "Pastoral" y en "El vendedor de naranjas". Finalmente, hemos puesto tres rondas folklóricas, arregladas por el suscrito. "La ronda de primavera" (sobre una melodía de A. Chiacchi), en modo pentatónico, es de esencia absolutamente indígena, no así "La ronda de los viejecitos" y "La ronda de San Juan" sobre dos melodías de Puerto Acosta, del género colonial en modo mayor moderno, y que más bien parecen criollos. Quiero hacer una observación importante, y es que, en todos los temas folklóricos que hasta ahora he utilizado para Coró y Danza, la parte que canta el coro, tiene siempre la melodía folklórica auténtica, anotada durante la audición directa, con cuidado escrupuloso. El texto poético inspirado en el carácter de la música, así como la armonización, la introducción y las variaciones para la danza, son del suscrito. Respecto a la composición coreográfica, fuera de algunos pasos fundamentales, característicos del país, hago variaciones interpretando el ritmo esencial. Alguna vez se me ha criticado, hasta creer ver en mis danzas elementos de danzas extranjeras. Es que no se puede encontrar un estilo, en uno o dos meses de estudio, en las que yo preparo las danzas con elementos improvisados. Muchas veces, las diferencias de danzas extranjeras y las indígenas, sólo radican en el matiz, y ese matiz sutil se ballará y fijará, solo cuando tengamos una academia de danza en que con estudios documentados, metódicos y permanentes se llegará al fin que deseamos: la creación de la danza nacional boliviana. Con mis coros y danzas, yo que ría contribuir para poner las bases de un arte coral y coreográfico popular, en que perfeccionando y completando las danzas populares, llevaremos nuestro aporte a la exaltación de la vida nacional. Y claro está que, siendo mis intenciones las de formar un arte popular, la música, poesía y coreografía, deben ser fluidas y espontáneas. Antes habíamos ofrecido al público de La Paz, varios "sieuris" entre otras piezas folklóricas, ahora les ofrecemos otras dos nuevas, de un carácter diferente, en las que se nota una fuerte influencia española. Actualmente hay un profundo malestar en la sociedad, y por esta razón y por estar en plena función la vida escolar, nos ha sido bastante incómoda la preparación de esta fiesta. La educación estética ocupa un lugar alto, dentro de la educación moderna, por ello nos complace que el Ministerio de Educación haya creado la Sección de Arte escénico, que realizando una labor nacional y metódica, en la vida escolar obtendrá un resultado espléndido, para el que nuestros niños y jóvenes tienen magníficas aptitudes, como se podrá comprobar en la fiesta que ahora ofrecemos al público de La Paz. Antonio González Bravo.

Frases Breves

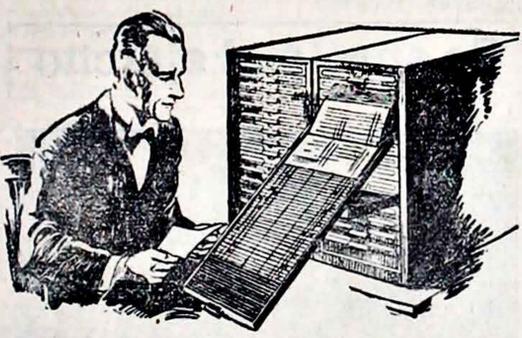
«La alegría que proviene del trabajo es grande, y grande también es la que del ingenio procede; pero mayor es aun, sin comparación, la que procede del trabajo del ingenio. EDMUNDO DE AMICIS \* \* \* Escasa importancia tiene la virtud encerrada entre cuatro paredes. \* \* \* SMILES. El fastidio no es sino el deseo puro de la felicidad no satisfecha por el placer, ni claramente atendido por el disgusto. LEOPARDI. \* \* \* El amor es la cosa más incomprendible del mundo, porque todos los sentimientos se le someten y todas las penas se subordinan a su ilusión.

RECETA POR DIA

SOPA DE CHOCLO
Ingredientes: 3 yemas, 4 choclos desgranados, 1 cucharada de azúcar y cuarto litro de caldo. Salsa blanca. — Medio litro de leche, una cucharada de manteca, una cucharada de sal, 3 cucharadas de harina, media cucharadita de pimienta. Se mantiene el choclo a baño María. En una cacerola de buen tamaño se calienta la manteca a la que se irá agregando la harina, pimienta, sal, azúcar, y la leche; una vez hecha esta crema se le agregará el caldo hirviendo y el choclo, dejándolo hervir todo esto a fuego lento durante doce minutos. Al servir esta sopa se tendrá tres yemas en la soper, las que se batirán continuamente al echar el caldo.

CARTEL

PARA HOY
MUNICIPAL. — Noche: Gran programa por WU-LI-CHANG y su compañía. PRINCESA. — Tanda y noche: "Aguilas Humanas". PARIS. — Tanda: "Folles Bergere". — Noche: "Las cruzadas". BOLIVAR. — Tanda y noche: "Naná".



KARDEX es sinónimo de EFICIENCIA. Organice Ud. sus oficinas consultando nuestro Departamento técnico. Junto con KARDEX le ofreceremos Máquina de escribir y calcular y equipos de oficina con las últimas perfecciones.

ARAUCO PRADO & CO.
Unicos Representantes de la Remington Rand en Bolivia. — Loaysa No. 67 al 71 — Teléfono 395.

HUGO LOPEZ VIDELA ARMANDO GUTIERREZ GRANIER
ARQUITECTOS
Decoraciones — Refacciones — Peritajes — Decoraciones. Estudio: Potosí No. 62. Teléfono 1110. — Casilla 219.

Señoras, señoritas: defendan de su belleza.
CONSULTAS GRATIS
Eva Méndez R., titulada en Buenos Aires, única representante de Madame BESA RDT. Atenderá personalmente en masajes, baños faciales, arreglo del busto, corrección de los brazos y arreglo total de la silueta por medio de gimnasia y masajes. El último tratamiento es la eliminación del bello sin electricidad. Ondulaciones permanentes garantizadas, peinados al agua Mar cel, roles manicura. Vende los productos de la "Epoeyra" de París. Consulte y aproveche en cuidar su belleza con todos los sistemas modernos en su domicilio, Colón 335, #10.

TEATRO MUNICIPAL
Hoy la Gran Compañía de Revistas
Wu-Li-Chang
pondrá en escena la fantástica revista
LA LEYENDA DEL DRAGON SAGRADO
PALCO CON 4 ENTRADAS Bs. 40.00.— LU-NETA NUMERADA Bs. 8.00.— LUNETAS ALTA Bs. 6.00.— ANFITEATRO Bs. 3.00.— GALERIA Bs. 2.00.

SE VENDE
Un Living-room, nuevo último modelo.
Referencias: Juan de La Rivera 30.

Sombreros para caballeros ALMACENES HINOJOSA S. A. POTOSI 207



## Debe reorganizarse la Liga de Fútbol

Su lugar a dudas es el fútbol el deporte más popular, no solamente en Bolivia sino en el orbe entero. La lograda congregación de grandes multitudes cada vez que se efectúa un partido de interés y se ha encarnado íntimamente en los deportistas de las diferentes clases sociales. En Bolivia hubo verdadero fanatismo por el fútbol, especialmente durante los años 1930-1932, en que la rivalidad entre The Strongest y La

**SU MARCHA DURANTE EL PERIODO 1935-1936 HA SIDO BASTANTE IRREGULAR. — DEFICIENCIAS DEL ANTERIOR DIRECTORIO. — CAMPAÑA DE LA PRENSA. — CONCEPTOS SOBRE LA ACTUACION DIRECTIVA DE LOS VIEJOS. — LA RENOVACION ESPERADA, JAMAS LLEGARÁ. — EL NUEVO CONSEJO DIRECTIVO ES DE COMPOSICION CASI ANALOGA AL ANTERIOR. — NUESTRA PROTESTA ENERGICA POR UN ATROPELLO DE LA LIGA LOCAL A LA PRENSA**

### BOLIVAR NIMBLES DE POTOSI

Hemos tenido el agrado de recibir la gentil visita del señor Gustavo T. Espada, administrador del periódico "Alas" de Potosí, quién en los breves instantes en que dejó timos, nos hizo conocer el deseo vehemente de los jugadores del Club Bolívar Nimbles de Potosí, quienes estarían dispuestos a visitar nuestra ciudad con objeto de sostener uno o dos encuentros frente a nuestros equipos de primera división.

Nos habló también en forma entusiasta, el interés que reina este año por el deporte en la Villa Imperial, cuyos deportistas practican el balompié con eficiencia y suficientes conocimientos, y que ahora se encuentran entregados de lleno a la tarea de mejora miento.

Nuestros deportistas, — nos dijo el señor Espada, — conscientes de su deber en esos momentos, no vacilan en ningún instante, en cultivar más profundamente el deporte en todas sus ramas. De ahí, continúa nuestro visitante, que actualmente Potosí cuenta con numerosos equipos de fútbol, basket ball, tenis, polo a vasca, etc., en cuyas filas militan viejos y nuevos valores estrechamente hermanados, siendo notable hacer resaltar, el espíritu de fraternidad que sienten por todos sus hermanos deportistas del resto del país, con quienes desean medir fuerzas en leal y noble lucha.

Con estas palabras el señor Espada que también es un buen deportista, terminó su gentil visita a nuestra casa periodística. Esperamos que el deseo de visitar La Paz que anima a los jugadores de Bolívar Nimbles, sea tomada en cuenta por la entidad superior del fútbol y por los clubs deportivos.

ayar y la visita de numerosos cuadros extranjeros, congregaba grandes multitudes en el Estadio de Miraflores. Estas masas de gente rivalizaron en entusiasmo, decisión por los colores que les eran simpáticos y cariño al sport de su predilección.

### LA POST GUERRA. —

Vivimos luego la guerra del Chaco. La juventud deportiva nacional debió sobrellevar con energía la ruda tarea de la campaña. Sus organismos, fuertes en un principio, se vieron obligados a afrontar situaciones que los debilitaron físicamente. Terminó la guerra y naturalmente se sintieron palpablemente las consecuencias. Los deportistas de 1932 no eran los mismos que actuaban en 1935. Las instituciones con el largo intervalo de inactividad, se habían debilitado, por caída de muchos de sus miembros en el campo de batalla y por la falta de competencia durante tres años, que es tan decisiva para la vida y progreso de las organizaciones que practican cualquiera de las actividades al aire libre.

Así se comenzó el año futbolístico de 1936. — La directiva del fútbol local comenzó mal. Se trató de remediar esta deficiencia, reemplazando al elemento viejo por el joven, por la muchachada de post-guerra. Esta, triste es decirlo, fracasó más ruidosamente. El fútbol fué de tumbo en tumbo hasta terminar el año, con la desorientada y descaída actuación suya frente al campeonato sudamericano en Buenos Aires. En esa ocasión, como vencedor del campeonato nacional, correspondía a La Paz y por consiguiente a su dirigente L. P. F. A. organizar el equipo Bolivia. Tan mal y negligentemente fué cumplida esta misión, que un mes antes de la realización del torneo, no había entrenamiento, tampoco preparación y menos concentración de la muchachada que debía viajar a la capital argentina, para defender en los campos del deporte los colores nacionales. Y, sin embargo, la Liga pacense con ese perspicaz criterio que la caracteriza, insistió en la necesidad de concurrir al campeonato sudamericano. Nosotros como toda la prensa local, fuimos en

principio partidarios de la inscripción del equipo Bolivia en el campeonato de Buenos Aires. Pero ante los hechos enunciados y con un espíritu amplio, vimos la necesidad de cambiar rumbos y debimos orientar nuestra campaña en sentido inverso, luchando contra sinnúmero de intereses creados.

### LOS VIEJOS. —

A principios del año 1936, dirigían los viejos el fútbol nacional, es decir, miembros de The Strongest y Bolívar. Hubo arbitrariedades y tal vez injusticias en el manejo de las actividades futbolísticas. Toda la prensa protestó por ello. Pedimos la formación de un Directorio a base de elementos jóvenes, de aquellos que vivieron las duras horas de la campaña del Chaco. Se impuso esta idea. Se eligieron muchachos jóvenes y todas nuestras esperanzas fueron depositadas en ellos.

### FRACASO ROTUNDO. —

Todas esas esperanzas de la afición local y nuestras también, se vieron totalmente frustradas. No

desapareció el sistema de arbitrariedades que tanto atacamos. Los jóvenes dirigentes, con menos experiencia que los viejos, incurrieron en fallas más lamentables y constituyeron una nueva tara para el fútbol local. Así terminó 1936.

### LA NUEVA DIRECTIVA. —

Comenzó el periodo deportivo 1937. Pensábamos que ya habían desaparecido, en buena parte, los obstáculos naturales provenientes de la campaña. Creímos que las instituciones deportivas procederían con mayor cordura y seriedad. Se esperaba casi con certeza, que después de la dura experiencia dada por el año futbolístico 1936, se procedería a una elección imparcial, llamando a elementos en lo posible ajenos a los atreos de club. La prensa pidió con vehemencia la reforma de Estatutos de L. P. F. A. que eran deficientes, pues daban igualdad de derechos a los clubs jóvenes y a los sólidamente constituidos. Vino la reforma, que solamente L. P. F. A. conoce. Luego la elección de Directorio. Dicha elección fué directa e indirecta por mitades (posiblemente de acuerdo a los Estatutos reforma-

dos. Con ella nada se había subornado, y por el contrario, se ha dado preponderancia en el Directorio a los componentes de club, eliminando a los deportistas imparciales que podían ocupar los cargos directivos, con mayor eficiencia e imparcialidad. Aún no han comenzado las actividades de L. P. F. A. y ya tenemos el caso de un club de la División, por cierto no de los más fuertes, que tiene un puesto en el Consejo Directivo y una inmerecida presidencia de comisión o sea dos votos. Y sigue la racha para el fútbol de La Paz.

### ATROPELLO A LA PRENSA.

En cuanto se produjo la elección de Directorio, hicimos ver esas deficiencias, dentro del marco de imparcialidad correspondiente a la prensa seria. Pedimos la intervención de la Dirección General de Deportes, en uso de sus atribuciones (cuando un deporte no se puede dirigir por sí mismo, debe ser intervenido por las autoridades superiores) y de acuerdo con la Federación Nacional de Fútbol, cuya sede es Cochabamba. Ello motivó una nota, la cual no vale la pena analizar, por tratarse de una pá-

gina escrita sin cohesión, con apasionamiento absurdo y cuyo contenido es un insulto a la prensa y a los principios de corrección e imparcialidad en que ella se basa. Protestamos por ello energicamente y rechazamos dicha nota. Nuestra opinión, está con la afición sensata de la localidad y del país, que en nuestras columnas, ha podido siempre apreciar un enorme interés por el surgimiento de portivo nacional, dentro de las normas de corrección, caballerosidad y honrra que requiere toda actividad al aire libre, para su surgimiento. En este sentido continuaremos combatiendo con fé y seguridad de llegar a la meta de nuestras aspiraciones: un completo saneamiento de nuestro deporte.

### EL ESTADIO DE COCHABAMBA

El director general de deportes, recientemente llegado de Cochabamba nos hace saber que la cuestión referente al impase suscitado entre la prefectura y el comité provincial, ha quedado satisfactoriamente ganjado. Como resultado de este buen entendimiento se tiene por descontada la construcción definitiva y rápida del estadio de Cochabamba en el que tendrán lugar todos los acontecimientos al aire libre que se produzcan en la ciudad del Tunari y que por cierto se muestran desde este momento, como interesantes y numerosas.

El Tcnl. Rodríguez, director general de deportes, nos hace saber también que la suma de Bs. 700.000 han sido financiados en el Banco Central con garantía de fondos departamentales y con el mismo estadio que se construirá. Es posible que de esta manera, el Estado se encuentre totalmente terminado dentro de breve tiempo más, por cuanto hasta la fecha, son avanzados los trabajos de dicho campo deportivo.

Este arreglo ha despertado notable interés entre los aficionados y particularmente entre el elemento deportivo de la ciudad hermana de Cochabamba, la que desde hace algún tiempo, se encuentra ansiosa por irrumpir en los campos deportivos.

Esperamos en consecuencia que los trabajos en el indicado campo sean puestas en práctica cuanto antes dando una orientación cómoda y sobre todo eficaz al estado.

## CHILE SE IMPUSO ANOCHE AL URUGUAY EN BASKET-BALL

Campeonato de sorpresas. — Perú ha vencido a Brasil y Argentina. — Chile dio la nota sobresaliente del campeonato al imponerse por 19-13 sobre el Uruguay, después de derrotar a la Argentina. — Perú y Chile marchan a la cabeza del cómputo, siendo superior la situación de los chilenos

Continúa efectuándose el campeonato sudamericano de basket-ball en la cancha del Estadio de Valparaíso. Ha sido tradicional e incontrarrestable la supremacía uruguay en este deporte. La nación oriental se ha impuesto en la mayoría de los torneos continentales, detentando actualmente el cetro de este deporte en Sud-América. Su rival próximo fué siempre la Argentina, que en más de una ocasión venció a los uruguayos en lides internacionales.

### EL ACTUAL CAMPEONATO

Participan en el certamen sudamericano que se realiza en Chile (1a. etapa en Valparaíso y segunda en el Estadio de Carabineros de Santiago), los siguientes equipos:

Argentina, Brasil, Uruguay, Perú y Chile. Todos los competidores se han sometido a un riguroso entrenamiento que ha redundado en brillantes performances, características del actual certamen. El Perú envió a Chile su representación con un mes de anticipación. Se entrenó activamente en Valparaíso bajo las órdenes del "coach" Jorge Cárdenas, habiéndose presentado al campeonato en óptimas condiciones de training, para actuar con gran éxito al través de sus actuaciones.

### EL EQUIPO CHILENO

El team chileno que ha dado la sorpresa del certamen está constituido así: defensa, Rafael Palacios, Eusebio Hernández, Emilio Ibaceta, Eduardo Kapstein y J. Lidser; delanteros, José González, Luis Ibaceta, Luis Carrasco, Enrique Ibaceta, Rafael Salmovitch, Miguel Ferrer y Antonio Ferrer. Ha llevado su entrenamiento bajo las órdenes del Mayor de Carabineros y ex-Presidente de la Federación de Basket-Ball, don Ricardo González.

### CAMPEONATO DE SORPRESAS

Al igual que el campeonato sudamericano de fútbol el torneo de basket-ball va caracterizándose por las grandes sorpresas que depara a la afición. En la inauguración se impuso bri-

llantemente el Perú sobre la Argentina, luciendo el vencedor un estilo elegante, eficiente, y gran oportunidad y precisión en los remates. La misma noche jugaron las representaciones de Chile y Brasil, habiéndose impuesto el quinteto de los chilenos. El vencedor se destacó por la fogosidad en sus ataques, la excelente intervención de la defensa y la armonía en todas las acciones, que terminaron por descoscercer al equipo brasileño, el cual, se demostró inferior técnicamente a los chilenos.

### PERU DERROTA A LA ARGENTINA

Anoche ante la expectativa de más de tres mil personas se enfrentaron los vice-campeones sudamericanos, ya derrotados por los chilenos anteriormente con el Perú. El match fué lleno de emociones y movidísimo. Las reservas se relevaron de continuo. Los ataques eran tan pronto favorables a un bando como al adversario. El primer tiempo terminó en empate, habiéndose definido el match recién en el último periodo en favor de los peruanos, que fueron largamente ovacionados por la numerosa concurrencia.

### CHILE 19 v. URUGUAY 13

El magnífico estado de prepara-

ción que ostenta el conjunto chileno, quedó manifiestamente probado en su presentación contra la Argentina. Las esperanzas de la afición chilena, fueron íntegramente depositadas en su equipo. No obstante, la justa fama adquirida al través de largos años por la representación oriental, terminó por decidir a los críticos deportivos de Chile en favor de los uruguayos, en el margen de probabilidades. Pero el campeonato de las sorpresas ha seguido su curso. En una presentación lucidísima, que mantuvo en latente tensión a la afición chilena, se impusieron por 19 cestos contra 13 los representantes del Pacífico. Se destacó la línea delantera vencedora, compuesta por los hermanos Ferrer y Luis Ibaceta y Eusebio Hernández en la defensa. Los cestos de ambos adversarios fueron en su totalidad de impecable factura. Las defensas, especialmente la uruguaya, tuvieron que desarrollar una ruda labor y las delanteras rivalizaron en entusiasmo, decisión y precisión en los remates. La victoria de los chilenos que fué justiciera ha causado verdadera sensación.

### PROXIMOS PARTIDOS

Se realizarán los siguientes partidos: Chile-Perú; Chile-Brasil; Uruguay-Argentina; Uruguay-Brasil; Uruguay-Perú y Brasil-Argentina.

### TABLA DE POSICIONES

Ocupan el primer lugar en igualdad de condiciones Chile y Perú con 4 puntos cada uno. Brasil, Uruguay y Argentina tienen 0 puntos, habiendo jugado Argentina 2 partidos, Chile 2 partidos, Perú dos partidos, Uruguay y Brasil 1 partido cada uno.

### PROBABILIDADES

La situación más ventajosa es en este momento la del equipo chileno que ha obtenido sus victorias sobre los contendores más poderosos: Uruguay y Argentina, en tanto que el Perú ha vencido a Brasil y Argentina, restándole el match con Uruguay, cuyo pronóstico es por demás difícil. Argentina se encuentra mal colocada y Brasil en mejores condiciones que Argentina.

### El boxeador gigante



Primo de Carnera, es uno de los "fighters" de gran peso que más ha dado que hablar a la crítica deportiva mundial. Sus condiciones son innegables; pero en la práctica se fracasado por falta de inteligencia y oportunidad en sus intervenciones.

## Mañana se posesiona el nuevo directorio de L.P.B.A.

Hace apenas algunos días que se procedió a la renovación del Directorio de La Paz Basket Ball Association que como sabe el público aficionado. Es una de nuestras entidades dirigentes del deporte que más arraigo tiene en el ambiente deportivo de la ciudad.

Esta directriz se ha caracterizado en todo momento por su perfecta organización y sobre todo por el entusiasmo con que todos sus miembros han encarado todos los problemas deportivos inherentes a su rama haciendo demostración de la complacencia general, bastante efectividad dentro de las prácticas al aire libre de los últimos tiempos.

La prensa en general ha comentado casi siempre, en forma encomiable la labor desplegada por el directorio de La Paz Basket Ball haciendo resaltar, la constancia de éstos, entre los que se destacó notablemente, el presidente señor Gustavo Velasco.

### LABOR REALIZADA. —

Casi andi se podría agregar al concepto general sumamente favorable para L. P. B. A. en lo que se refiere a su favor provecho

Como pocas de las entidades dirigentes, esta Institución ha sabido tomar las riendas del basket ball con suma tino, a tal punto cuidadosa, que no solo el elemento deportivo ha despertado a un nuevo estado de entusiasmo, sino que también la afición que en estos momentos forma todo un bloque sólido.

La labor cumbre del directorio cesante de L. P. B. A. ha sido sin lugar a ninguna duda, la realización del certamen nacional de basket ball, realizado el año pasado por primera vez en los anales deportivos de Bolivia. Pudo en esa ocasión el público de La Paz, asistir a uno de los acontecimientos deportivos más brillantes efectuados en agosto de 1936.

El desarrollo del campeonato nacional de basket ball con la asistencia de quintetos de Cochabamba, Llañagua, Uyuni, Villazón, Oruro, Punata y La Paz, dió margen a una nueva etapa de positivo progreso del basket ball boliviano.

### MATINEE. —

El directorio cesante la quiere como un último acto de sus labores, ofrecer una fiesta social de

portiva la que tendrá lugar en los salones del club Ferroviario el día de mañana a las 18 horas. En esta matinee se hará oficialmente el cambio de directorio, debiendo asistir todo el elemento deportivo y numerosos invitados de nuestra de nuestros círculos sociales.

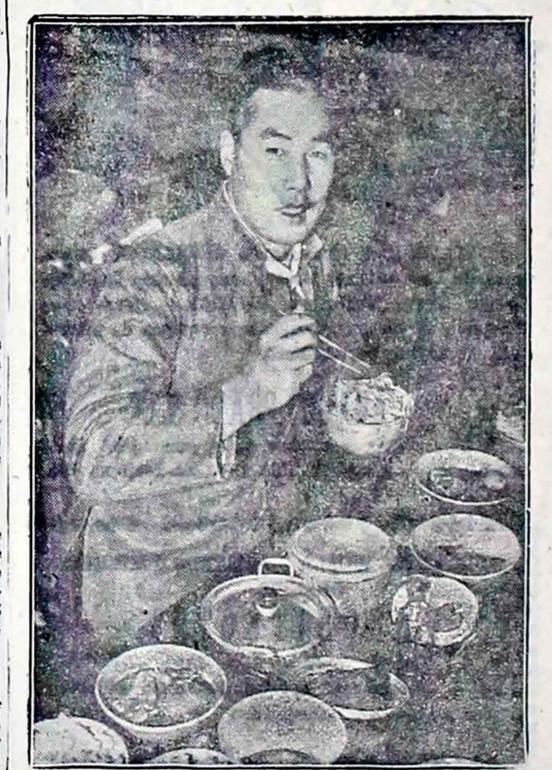
### COPA BOLIVIA. —

Como un testimonio fehaciente de su labor profusa, el presidente de L. P. B. A. hará entrega de la copa "BOLIVIA" ganada el año pasado por el quinteto LA PAZ en el certamen nacional mencionado.

### PREMIO PERSONAL. —

Por otra parte, el presidente electo de L. P. B. A. nos hace saber, que será entregado al señor Gustavo Velasco Rivera, una medalla de oro y un pergamino, como un premio a su labor altamente patriótica en servicio del deporte nacional. Agregamos desde ya a estos merecidos premios, nuestro cálido aplauso al señor Velasco así como al resto del directorio que lo colaboró durante el periodo de trabajo que feneció.

### Se enroló al ejército



El atleta japonés Naoto Kajima, que tuvo una brillante actuación en los juegos olímpicos de Berlín efectuados el año pasado al salto triple. Se ha incorporado al ejército de su país. Aquí se lo ve disfrutando sendos platos, que al parecer, ha sido su mayor debilidad de recorder....